

## Nuestras relaciones con Cuba se estudian en la Cancillería

BUENOS AIRES, 5 (UPI) — En el curso de la fecha, el canciller Cárcano y sus asesores inmediatos se dedicaron a la consideración de estudios y antecedentes vinculados a las relaciones que la Argentina mantiene con el régimen comunista de Cuba. Mientras tanto se aguarda para el miércoles próximo el arribo del embajador en La Habana, Dr. Julio Amoedo quien aportará los últimos elementos de juicio que pondrá en conocimiento del gobierno para ampliar y fundamentar el informe que sobre la materia, deberá elevar la cancillería al Poder Ejecutivo.

El ministro Cárcano concedió esta tarde solamente dos audiencias. En primer término recibió al senador nacional G. Bertin, presidente de la Comisión de RR. EE. del alto cuerpo, quien declaró a los periodistas que su visita había tenido por objeto "presentar los saludos al Dr. Cárcano". Sin embargo, esta entrevista se la vincula con la invitación que el Senado Nacional ha formulado al canciller para que éste concurra el jueves próximo, a fin de considerar la actuación de la delegación argentina en la reunión de consulta de Punta del Este.

Posteriormente, el Dr. Cárcano recibió en su despacho al embajador de Brasil, en Buenos Aires,

Dr. Boulitreau Fragoso, quien informó a los periodistas que había concurrido al Palacio San Martín con el objeto de "saludar al señor canciller".

### EL DR. JULIO AMOEDO HOY ABANDONARÁ LA HABANA

BUENOS AIRES, 5 (UPI) — En el Palacio San Martín se informó a mediodía sobre el llamado del embajador argentino en Cuba. Según el informe el Dr. Julio Amoedo abandonará mañana La Habana y retornará a Buenos Aires, vía Miami. No se explicó la hora de salida, ni tampoco la empresa aérea que trasladará al diplomático, por lo tanto se desconoce su plan de vuelo.

Se estima que Amoedo, llegará a esta capital en las últimas horas del miércoles o en las primeras del jueves venidero. Se espera cuanto antes la presencia del embajador por cuanto éste debe informar a las autoridades de la Cancillería y al presidente de la República, sobre su gestión ante el gobierno cubano.

### HOY VIAJA HACIA MIAMI EL EMBAJADOR ARGENTINO

LA HABANA, 5 (UPI) — El embajador de Argentina en Cuba, Dr. Julio Amoedo saldrá hacia Miami el martes, en la primera etapa de su viaje de regreso a Buenos Aires,

en virtud de haberle llamado su gobierno.

Un portavoz de la embajada dijo que no sabía aún si el embajador saldría en el primero o en el segundo vuelo de ese día, pero agregó que presumía que lo haría en el de la tarde.

### DE REGreso A WASHINGTON PARTIO EL SR. ENRIQUE DARDO CUNEO

BUENOS AIRES, 5 (UPI) — Partió hoy de regreso a Washington, el ministro consejero de la Embajada argentina ante la Organización de los Estados Americanos, señor Enrique Dardo Cúneo.

Había sido llamado por la cancillería para colaborar con la delegación de la República Argentina en la octava reunión de consulta de la OEA en Punta del Este.

### NUeVO EMBAJADOR ARGENTINO EN MEJICO

BUENOS AIRES, 5 (UPI) — Por decreto del Poder Ejecutivo ha sido designado embajador argentino

## Dos opositores a Castro fueron fusilados

MIAMI, 5 (UPI) — Dos opositores cubanos, acusados de haber tramado un atentado contra el primer ministro Fidel Castro fueron fusilados inmediatamente en los fosos de la fortaleza en La Habana según informaron fuentes de exiliados en Miami.

El juicio se efectuó en la propia fortaleza, el pasado día 2. Inmediatamente se ejecutó la sentencia contra Octavio Barroso y un dentista cuyo nombre ignoran los informantes.

Según el informe de los agentes del departamento de la Seguridad del Estado, los acusados estaban complotando para dar muerte a Castro frente a la ciudad deportiva, mediante la obstrucción del auto de Castro por un jeep, mientras desde otro vehículo se le haría fuego con ametralladora de mano.

en Méjico, el general (RA) Julio García.

El jefe militar había desempeñado idénticas funciones recientemente ante el gobierno de la República Árabe Unida.

El general García, que se despidió hoy del presidente de la República, viajará con destino a la capital mejicana el 15 del actual

## La justicia electoral vetó la candidatura de Perón

BUENOS AIRES, 5 (UPI) — Fueron vetadas por el juez electoral doctor Leopoldo Isauralde las candidaturas para diputados nacionales por la Capital, de Juan Domingo Perón y Dante Humberto Viel, presentadas por el partido Unión Popular.

El magistrado no hizo lugar a la oficialización de la candidatura del primero de los nombrados, porque su nombre no se halla incluido en el padrón electoral, en contravención del decreto correspondiente, y porque pesan sobre él, inhabilitaciones judiciales.

La postulación de Dante Viel no es viable por no ser natal del distrito, ni tener en él, domicilio registrado. No fue oficializado el nombre de Juan D. Perón en las listas de las tres fracciones del Partido Laborista, secretarías Colman, Vanoli y Bustos Fierro (en las que también figuraba).

Hoy fueron oficializadas por el juez, las listas de los partidos Unión Popular, Demócrata Cristiano, Movimiento Nacional Popular, Partido de los Trabajadores, Tres Banderas, Partido Socialista de Vanguardia y Demócrata Progresista.

Las candidaturas del partido Comunista —para diputados y concejales— fueron rechazadas en razón de que no fue presentado el co-

rrespondiente padrón de afiliación. Fue impugnada asimismo, la lista del Partido Socialista Argentino (secretaría Visconti) por hallarse aún sin resolver el litigio por representación de agrupación. La fracción Tieffemberg del mismo partido logró oficializar sus listas agregando al nombre del partido las palabras "de Vanguardia".

### EL CONSEJO SUPERIOR Y COORDINADOR DE JUSTICIA-LISMO DELIBERÓ ANOCHE

BUENOS AIRES, 5 (UPI) — Deliberó esta noche el Consejo Superior y Coordinador del Justicialismo, siendo el tema principal el nombre del candidato que sostendrá para gobernador en Tucumán.

Así como también la redacción de una declaración sobre la conferencia de cancilleres en Punta del Este.

Si bien no ha habido todavía información sobre las resoluciones adoptadas, puede adelantarse que será designado candidato a gobernador por Tucumán a un señor de apellido Juri, pariente del actual diputado nacional por la UCR de Mendoza del mismo apellido. En cuanto a la declaración, con algunas reservas estará de acuerdo con la posición argentina en Punta del Este.

## Fue invitado el Dr. Frondizi a presidir actos en Mendoza

BUENOS AIRES, 5 (UPI) — El gobernador de Mendoza dirigió una nota al primer magistrado invitándolo a presidir los actos de la Fiesta de la Vendimia que se celebrará los días 23, 24 y 25 del corriente mes.

En su nota, el ingeniero Francisco Gabrielli señala que esa celebración "no se circunscribe al ámbito mendocino, sino que alcanza proyecciones nacionales, en razón de que ella importa como factor de atracción hacia los valores artísticos, económicos y culturales que la provincia encierra y en virtud de la significación que la economía vitivinícola tiene dentro del cuadro general del desarrollo positivo del país".

En la Casa de Gobierno no se informó acerca de la aceptación de la mencionada invitación, señalándose que ello estará a condicio-

nado a los compromisos y a la actividad del primer magistrado.

### EL PRIMER MAGISTRADO REANUDÓ SUS ACTIVIDADES

BUENOS AIRES, 5 (UPI) — El primer magistrado reanudó sus actividades oficiales a las 17, conversando en primer término con el presidente del directorio de Aerolíneas Argentinas, brigadier Miguel Moragues.

Posteriormente, en forma separada, el doctor Frondizi recibió al secretario general de la gobernación de Mendoza, señor Ernesto R. Lescano, al procurador general del Tesoro, Dr. Carlos María Bidegain, al secretario de Informaciones del Estado, general Juan A. Lagalaye, el jefe de la Policía Federal, capitán de navío Recaredo Ernesto Vázquez, al subsecretario de Defensa Nacional doctor José Cáceres

## Fue resuelto el conflicto con personal de O. Sanitarias

BUENOS AIRES, 5 (UPI) — Exactamente a las 24, quedó superado el conflicto de los obreros y empleados de Obras Sanitarias. Se resolvió dejar sin efecto el paro que debía iniciarse a las cero de mañana, por haberse arribado a una solución satisfactoria en el problema de la provincialización de los servicios. De acuerdo a un comunicado emitido esta noche, ha quedado suspendido por el término de 60 días la aplicación de los decretos de racionalización dentro del ámbito de la repartición.

Se acordó crear una comisión de estudio para que se expida oportunamente sobre el particular.

El comunicado señala —perteneciente a la Federación de obreros de Obras Sanitarias— la inapreciable colaboración de la CGT y la solidaridad de otros que permanecerán alertas para mantener las conquistas logradas. En la última parte de las tratativas para hallar una solución al conflicto participó el ministro de Obras y Servicios Públicos, Sr. José Mazar Barnett.

### LA SECRETARÍA DE HACIENDA DIO UN INFORME

BUENOS AIRES, 5 (UPI) — En la Secretaría de Hacienda se informó esta noche que es muy difícil el pago de haberes correspondientes al mes de enero en curso de la corriente semana.

Se dijo al respecto que los mismos serán efectivos una vez que

se haya completado el pago total de los aguinaldos.

### LA ASOCIACION DE AGUA Y ENERGIA ENVIO UN TELEGRAMA AL DR. FRONDISI

BUENOS AIRES, 5 (UPI) — La Asociación del personal superior de Agua y Energía remitió un telegrama al presidente de la Nación, Dr. Arturo Frondizi, solicitando la revisión de las medidas para la racionalización administrativa.

Piden en el telegrama que impida que "bajo el rótulo de una supuesta racionalización administrativa se destruya a la empresa".

### FUE APROBADO UN DICTAMEN

BUENOS AIRES, 5 (UPI) — Quedó aprobado el dictamen y proyecto de obras de líneas de alta tensión que integrarán el sistema de estaciones zonales. Así lo hizo saber esta noche, el Consejo Federal de la Energía que volvió a reunirse a partir de las 16 horas, prolongando sus deliberaciones plenas hasta pasadas las 20 horas.

Se informó que "estas líneas interconectan este sistema de una parte a otra del país, incluyendo las centrales Noroeste, Litoral Cuyo, Central y Patagonia".

Finalmente se anticipó para mañana "la continuidad de los estudios y de "no terminarse su consideración se proseguirá el próximo viernes".

## Arribará a la capital el ex rey Leopoldo de Bélgica

BUENOS AIRES, 5 (UPI) — Arribará a esta capital el ex rey Leopoldo tercero de Bélgica, monarca de su país hasta su abdicación en favor de su hijo Balduino.

El distinguido viajero viene acompañado de su esposa, la princesa Eliana de Bélgica y del profesor Dr. P. Stamer de la Universidad de Lovaine, jefe del gabinete del Ministerio de Comercio Exterior de dicho país.

Por la oficina de Prensa del Mi-

nisterio de RR. EE. y Culto se dio a conocer el programa de agasajos a la misión que encabeza el ex monarca belga, que su arribo está fijado para las 13.15 de mañana en Ezeiza. Los nombrados extenderán su viaje hasta San Carlos de Bariloche y posteriormente a Misiones.

El sábado 17 del corriente continuarán la gira, partiendo hacia el Brasil.

las Américas, se ha aislado a sí mismo".

Afirmó también el delegado norteamericano que la conclusión a que lleva la reunión de Punta del Este es que "la realización de agresión marxista-leninista en el he-

tra el gobierno de los Estados Unidos. García acusa a los Estados Unidos de realizar "discriminación racial, corrupción, explotación militar y actos propios del hampa", con vistas a lograr la dominación del hemisferio.

## Defenderá De Gaulle a la Argelia francesa

PARIS, 5 (UPI) — El presidente Charles De Gaulle expresó la "positiva esperanza" de que el conflicto de Argelia concluya "muy pronto". En un discurso dirigido a la Nación esta noche, De Gaulle también previno que está preparado para asumir facultades especiales de emergencia si es necesario para dominar a la "Organización del Ejército Secreto", (OES), decidida a defender una "Argelia Francesa".

De Gaulle, cuya palabra era esperada ansiosamente, no anunció la concertación de un armisticio con los rebeldes argelinos ni siquiera se refirió al desarrollo de las negociaciones de paz, pero manifestó la "positiva esperanza" de que "muy pronto" se llegue a un acuerdo de merced al cual Argelia se convierta en estado independiente y soberano, estrechamente vinculado a Francia. "Espero positivamente que lograremos esto muy pronto", declaró, para agregar que "está próximo el momento" en que Francia dará a conocer las condiciones ofrecidas a los rebeldes musulmanes para dar término a los conflictos.

El primer mandatario, que habló con tono enérgico, mirando fijamente la Cámara de Televisión, no mencionó el nombre de la OES, pero censuró acerbamente sus "actividades subversivas y criminales", afirmando que "nuevamente resul-

tarán en vano". "La nación —afirmó— desprecia y condena unánimemente a esta gente, sus complots, y sus ultrajes, su suerte sólo puede ser decidida —y será decidida— por las fuerzas del orden, la policía y la justicia. El gobierno está aquí para responderles.

Ya una vez cuando las circunstancias lo requirieron, asumí facultades excepcionales y no vacilé en tomarlas nuevamente".

Mientras se difundía el discurso presidencial, grabado y filmado esta mañana, poderosas formaciones del ejército y la policía, equipadas con tanques, se mantenían en estado de alerta en Argelia y el territorio metropolitano para desbaratar cualquier tentativa subversiva de la OES. París, sin embargo, estaba en completa calma.

De Gaulle dedicó buena parte de sus discursos —el segundo que dirige a la Nación en el término de seis semanas— a historiar las divergencias entre oriente y occidente en las "guerra fría" y el renacimiento de Francia como gran potencia. En el curso de su exposición señaló también los siguientes puntos: Francia debe continuar siendo aliada de Estados Unidos, así como este país debe seguir aliado a Francia. Francia debe contar con armamentos tales que ninguna nación se atreva a atacarla sin riesgo de su propia destrucción. A fines de 1962 la mayor parte del ejército francés habrá sido evacuado de Argelia y estacionado en Europa, completamente reorganizado. A fines de 1963, Francia contará con los primeros elementos de su "fuerza atómica militar" en condiciones de entrar en actividad.

Monie y a la presidenta del Consejo Nacional de Educación señora Clotilde Sabatini de Barón Biza.

A las 21.20 el primer magistrado abandonó la Casa Rosada y regresó a la residencia de Olivos.

## El presidente Dr. A. Frondizi conferenció con el Dr. Cárcano

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Alrededor del mediodía, el presidente de la República mantuvo una prolongada conferencia con el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, el Dr. Miguel Ángel Cárcano, los periodistas le formularon la pregunta: "¿Es verdad que usted presenció e intervino en la concepción del acta secreta de la reunión de los secretarios militares en el Dr. Frondizi, de la que se ha hablado tanto en estos últimos días?".

El Dr. Cárcano respondió preguntando a la vez: "¿Es que no la ha mentado la Presidencia de la Nación?".

Ante la segunda pregunta acerca de si habría una resolución antes del jueves sobre Cuba, el Dr. Cárcano penetró al despacho del Dr. Frondizi.

Al término de la reunión, el caner manifestó que "Hemos trata-

do los aspectos referidos al programa de agasajos al rey de Bélgica, que llega mañana". Por otra parte destacó "que no se tocó el problema Cuba".

En el curso de la mañana, el doctor Frondizi, que reanudó sus tareas a las 11.50, conferenció con el ministro del Interior y con el embajador argentino en el Uruguay Dr. Gabriel del Mazo. El diplomático anunció después que viajará mañana con destino a Montevideo.

Por otra parte, también estuvo en la Presidencia el representante de la Santa Sede, Dr. Humberto Mozzoni. Los representantes de la prensa no pudieron concretar una declaración del alto prelado, que se alejó rápidamente de la sede gubernativa, al parecer con alguna contrariedad.

## Visitan a Coll Benegas miembros del Foro de Libre Empresa

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Los doctores Guillermo Kraft y Juan Coll Benegas, presidente y vicepresidente del Foro de la Libre Empresa, estuvieron esta tarde al ministro de Economía, Dr. Carlos Coll Benegas, para la entrevista declarada a los periodistas que "el Foro de la Libre Empresa colaborará en la labor que cumple el doctor Coll Benegas, tanto más cuanto esa entidad y, por lo tanto, parte de nuestro ideario".

Coll Benegas dijo que "el contacto con el ministro será frecuente" y reveló que "en el curso de la conversación se informó al Dr. Coll Benegas de las expectativas a dictar un ciclo de conferencias en nuestro país sobre aspectos económicos financieros por parte del Dr. Albert Hunold, miembro del Instituto Suizo de Investigaciones y vicepresidente de Mont Pelerin, sociedad de economistas internacionales con asiento en Suiza".

Finalizaron expresando que "fue a propuesta del Dr. Coll Benegas que invitamos al Dr. Hunold a visitar la Argentina".

Por la tarde, también el ministro de Economía conversó con su ex colega de Obras y Servicios Públicos, ingeniero Arturo Acevedo. Luego, éste último declaró: "El doctor Coll Benegas me invitó a informarle y he estado informándole sobre lo que ha deseado".

## LA REESTRUCTURACION DEL BANCO HIPOTECARIO TRATAN

BUENOS AIRES, 5 (UPI) — La reestructuración del Banco Hipotecario Nacional, fue tema de unas conversaciones que celebraron esta tarde el ministro de Economía, Dr. Coll Benegas y el titular de aquella entidad, señor Alfonso Romaneli.

No se dio información oficial al término de la reunión, aun cuando se estimaba que "los primeros pagos de la transformación del Banco Hipotecario se operará en los próximos días".

Asimismo, el ministro de Economía concedió audiencia al hermano presidente del Instituto de Bancarios, al señor Katsuji Ogawa de la empresa japonesa Citos Co, quien le entregó un álbum conteniendo fotografías del viaje que realiza con los empresarios argentinos a Oriente y por último recibió al Dr. Laureano Landaburu quien le presentó "un plan sobre viviendas".

### EL SEÑOR ANTONIO SCIPIONE HIZO UNA EXPOSICION

BUENOS AIRES, 5 (UPI) — El presidente de la Unión Ferroviaria señor Antonio Scipione, expuso hoy al primado de la Argentina Cardenal Antonio Caggiano, la posición de su sindicato en lo relativo a la ocupación de los talleres de Cruz del Eje.

El dirigente se hizo presente en la Curia Eclesiástica acompañado por otros miembros de la comisión directiva ferroviaria, y aunque la entrevista no había sido previamente solicitada fue inmediatamente recibido por el secretario familiar del prelado, presbítero Emilio Grasselli. Momentos después el grupo pasó al despacho del purpurado, el que escuchó las manifestaciones de sus visitantes con el objeto de interiorizarse del problema y de sus posibilidades de solución.

Previamente, el señor Scipione había formulado en conferencia de prensa, declaraciones en las que sintetizó las aspiraciones de la parte sindical en lo que respecta a la privatización de los talleres en cuestión y reiteró los reclamos expuestos en Cruz del Eje por los ocupantes en el sentido de que en el caso de que se proceda de todos modos a la privatización se constituya una cooperativa que aglutine a todos los empleados de la planta y destacó la adhesión a la actitud de los ocupantes, manifestada por los habitantes de la zona.

Señaló que requeriría la mediación en el problema el cardenal Caggiano y que apelaría ante el presidente de la EFEA,

## LOS PROBLEMAS FERROVIARIOS CONSIDERO EL DR. O. ZAVALA

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Esta noche celebraron una larga reunión el presidente del directorio de EFEA y el secretario de Transportes.

En la oportunidad el Dr. Juan O. Zavala, titular del último departamento nombrado, se informó del problema planteado por el personal de los talleres de Cruz del Eje, Córdoba, quien ocupó aquellas dependencias.

Se anunció que "el Dr. Juan Ovidio Zavala intervendrá en el problema en forma directa".

### SE FORMULARIA AL PERSONAL UNA INTIMACION

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — El conflicto planteado en los talleres de Cruz del Eje, Córdoba, por el personal que ocupó esas dependencias, fue analizado esta tarde por

el presidente de EFEA, ingeniero Santiago Isern.

A tal fin recibió el informe del enviado especial del organismo, ingeniero Davidoski, quien ha regresado de dicha localidad.

El Ing. Isern no quiso formular declaraciones "hasta tanto estudio los antecedentes recibidos".

Se estima en esferas allegadas al directorio que en las próximas horas "se formulará una intimación al personal".

### RECHAZO DE UN PEDIDO

CORDOBA, 5 (UPI). — Los obreros que mantienen la ocupación de los talleres de Cruz del Eje rechazaron el pedido del representante de EFEA, ingeniero Zacarías Davidoski, de que depongan la medida de fuerza para posibilitar la solución del conflicto.

El personal ocupante manifestó al representante de la empresa su reclamo de que no sean privatizados los talleres, o de que, en última instancia, la privatización se realice incluyendo en la sociedad a formar a todos los ex empleados de la planta, y no sólo a un sector de ellos.

Con el sólo objeto de preservar el orden, según se anunció, fue reforzada la guardia policial de la zona con efectivos traídos de los departamentos Pumilla e Inchilin.

ante el titular de la cartera, Dr. Villar, conferenció con el ministro del Interior, Dr. Alfredo Vítolo.

## CONTINUARON REUNIONES DE LOS SECRETARIOS MILITARES

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Como continuación de las reuniones militares efectuadas durante la semana última, vinculadas con la posición argentina en la Asamblea de Cancilleres de Punta del Este, se efectuó hoy una conferencia de altos jefes de las tres fuerzas armadas.

A partir de las 9.30 se hicieron presentes en la Secretaría de Marina, los comandantes en jefe del Ejército, teniente general Raúl A. Poggi y de la Fuerza Aérea Argentina, brigadier mayor Cayo Antonio Alsina.

Los dos jefes tomaron contacto con el comandante de Operaciones Navales, almirante Agustín R. Penas, estableciendo a partir de esa hora, conversaciones que se prolongaron hasta las 10.30. No se dio a conocer información oficial sobre los temas tratados en la oportunidad y sólo se supo que fueron del orden de "interés común de las fuerzas militares".

No obstante, se estimó que fueron considerados aspectos estrechamente vinculados con el problema que determinó la posición del gobierno argentino ante el régimen de Fidel Castro. Asimismo y con el ritmo habitual de los días laborales reanudaron esta mañana sus tareas las Secretarías militares.

A hora temprana se hizo presente en la sede de su organismo el titular de Guerra, general Rosendo Fraga; también hizo lo propio el secretario de Aeronáutica, brigadier Jorge Rojas. Por otra parte, el secretario de Marina, contraalmirante Gastón Clement, se halla-

ba pasando unos días de descanso en Punta del Este y regresó a esta capital a mediodía, trasladándose directamente desde el aeroparque de la ciudad de Buenos Aires a su despacho.

Asimismo, reanudó hoy las tareas en la Casa Rosada el subsecretario de Defensa Nacional, Dr. Cáceres Monie. El alto funcionario concurrirá por la mañana a su despacho y luego de hacer su presentación

## Se habría considerado la situación del cardenal Arteaga

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — A raíz de la entrevista mantenida en horas de la mañana por el Nuncio Apostólico con el primer mandatario, fueron consultadas distintas fuentes allegadas a la Curia metropolitana acerca de los temas considerados en ella.

En las mismas se informó que sólo se había tratado de "cuestiones de rutina", pero se admitió que

existe inquietud ante la posible ruptura de las relaciones diplomáticas con Cuba.

De manera especial, se recordó la situación del cardenal Arteaga, cuya situación de "huésped" no le permite gozar de las ventajas o inmunidades del derecho de asilo y que, además, el embajador Julio Amoedo es depositario de los bienes de la Iglesia en Cuba.

## Combata las ISOCAS

EN GIRASOL Y ALFALFA

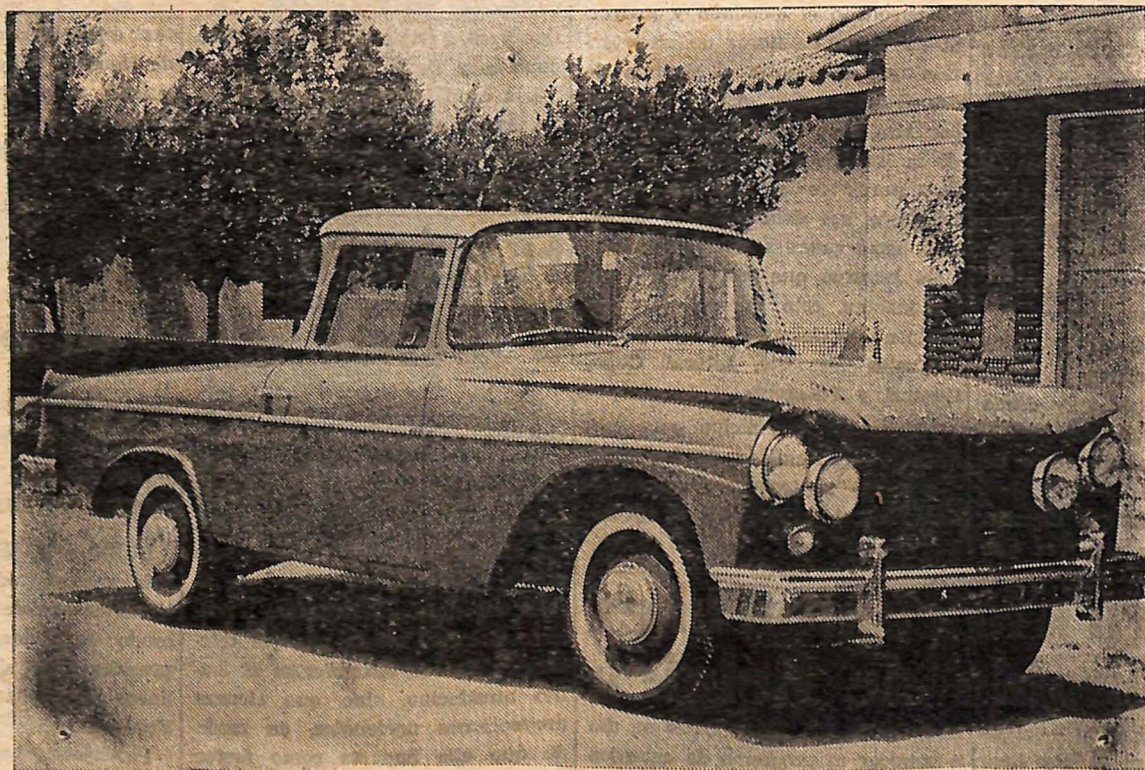
Al notar los primeros daños consulte a:

Cía. AEREA DEL LITORAL S.A.

MAIPU 880 T. E. 1943 VENADO TUERTO

## AQUI ESTA SU: ADELMO

ES UN ORGULLO ARGENTINO



CONSTRUIDO POR ALFREDO JULIO MONTESANO S. R. L.

FINANCIACIONES AMPLIAS Y LIBERALES — RAPIDA ENTREGA

PICK-UP DOBLE CABINA Y RURAL

Adquiéralo en su Concesionario Oficial para la Provincia de Santa Fe

SACCO AUTOMOTORES Maipú 1221, Venado Tuerto

EN CARMEN: EDUARDO CORTI

HAY ZONAS DISPONIBLES PARA SUB-AGENTES

147 301961-91162

### CORTAMOS CHAPA

En máquina Cincinnati hasta de 10 mm. (3/8") de espesor en un largo de 4.200 mm. con garganta de 470 mm.

### DOBLAMOS CHAPA

En máquina Cincinnati en las siguientes medidas:

Espeor de chapa	Largo
3 - 4 - 5 y 6 mm.	5600 mm.
7 y 8 mm.	5400 mm.
10 mm.	3600 mm.

### CONSTRUCCIONES METALURGICAS S. A. I. C.

Ruta Nac. N° 8 km 368 T. E. 1434 Venado Tuerto 240 - 24162 22262

### Con observaciones del edil López Sauqué fue aprobado el presupuesto municipal

En la última sesión extraordinaria realizada por el H. C. Deliberante de nuestra ciudad se aprobaron por unanimidad: el pedido

de reconsideración presentado por la sociedad colombófila Alas Venadenses, concediéndosele los terrenos por 99 años de acuerdo con las condiciones establecidas; y el proyecto de ordenanza imponiendo sanciones a infracciones a la reglamentación de edificación.

Además se aprobaron con el voto en disidencia del Concejal por la Minoría Sr. Fernando López Sauqué, el pedido de autorización para contratar obras de ampliación de las cámaras frigoríficas y sala de máquinas del Mercado Municipal y la solicitud de autorización para contratar servicios profesionales relacionados con un estudio sobre la capacidad económica de Venado Tuerto y su zona de influencia para la elaboración del Plan Regulador de la ciudad. Asimismo se aprobó el Presupuesto General de Gastos y Cálculos de Recursos y Proyecto de Ordenanza General Impositiva, correspondiente al presente ejercicio del año 1962, con observaciones realizadas por el Concejal de la Minoría Sr. Fernando López Sauqué.

Posteriormente se prestó acuerdo para la designación de las personas integrantes de la Comisión Municipal de Cultura y pasó a estudio de la comisión respectiva, el proyecto de ordenanza, relacionado con la regulación de la matanza de vacunos de consumo en el matadero municipal.

### BANCARIAS

#### BANCO DE LA NACION ARGENTINA

Se acreditaron en la Filial local de este Banco, los importes de las jubilaciones correspondientes a los meses de enero y febrero, para que los interesados de Comercio y Actividades Civiles puedan hacerlos efectivos cuando lo crean conveniente.

También se está finalizando el pago a Rurales y personal del Estado.

#### BANCO MONSERRAT

Hasta el 8 del corriente, se paga en este Banco Filial local, lo correspondiente a la Caja de Previsión para el personal de Comercio y Actividades Civiles.

### Reduce su déficit Aerolíneas

BUENOS AIRES, 5 (UPI) — Se anunció en Aerolíneas Argentinas que la empresa ha logrado reducir su déficit en el transcurso de los tres últimos ejercicios fiscales de tal manera que la contribución del Estado para solventarlo, ha bajado en el último ejercicio financiero a la mitad de lo aportado en 1959, un déficit de 730.9 millones de pesos como resultado exclusivo de las operaciones de explotación en 1960 esa cantidad bajó a 543.4 millones y el año pasado a 371.9 millones.

La diferencia entre los ejercicios de ambos trienios es de 359 millones de pesos además en esos ejercicios hubo incrementos en el rubro de pasajeros kilómetros transportados pues de 498.624.818 en 1959, se pasó a 603.063.609 en el siguiente y el año pasado 795.331.459.

Los índices de déficit financiero por pasajero kilómetro transportado fueron de 1.466 pesos 1959, de 0.091 para 1960 y de 0.468 pesos para el año pasado lo que representa una diferencia a favor del último año fiscal de 0.998 por pasajeros kilómetros transportados.

El déficit financiero de pasajero kilómetro en servicio cabotaje fue de 1.222 pesos en 1960, pasó a 0.798 pesos en 1961 y en el internacional de 0.625 pesos en 1960 a 0.240 pesos en 1961.

### SIMULACRO DE ATAQUE A LAS INSTALACIONES PORTUARIAS

BUENOS AIRES, 5 (UPI) — Mañana se efectuará un ejercicio operativo en la Costanera Norte de esta capital, consistente en un simulacro de ataque a las instalaciones portuarias de aviones de caza Meteor de la Aeronáutica Militar, como parte del programa preparado para celebrar el Cincuentenario de la Fuerza Aérea Argentina.

El ataque será interceptado por otra escuadrilla de máquinas y por baterías antiáreas pertenecientes al grupo I antiáereo.

### Directivos de la S. A. Beck Argentina se reunirán

El día viernes 9 de febrero, se efectuará una reunión en el salón del segundo piso el Club Jorge Newbery de esta ciudad, a las 22 horas, con la presencia de los señores Miguel Angel Shaw, Rodolfo Urbano Freyre Iriondo, Carlos María Miguens, Arnoldo Triay Florit, Ricardo Perés Vieyra, Rodolfo Roccatagliata y Carlos Alberto Sahores, todos directivos de Beck Argentina S. A. y Compañía del Litoral S. A. para informar sobre el desarrollo y porvenir de la empresa constructora del universalmente famoso ómnibus Beck.

La explicación técnica estará a cargo del ingeniero constructor de las unidades, Sr. Arnoldo Triay Florit.

### Modifican condiciones de seguros

SANTA FE. — La Caja Nacional de Ahorro Postal informó que ha modificado las condiciones de seguro colectivo que ampara a los empleados de la administración provincial.

Las variantes fundamentales consisten: a) el costo del seguro será en el futuro de un peso mensual por cada mil pesos de capital asegurado; b) esa prima incluye el beneficio del reconocimiento del doble del capital asegurado en caso de fallecimiento originado en accidente; c) puede optarse por los siguientes capitales:

10.000, 20.000, 40.000, 60.000 80.000, 100.000, 120.000, 150.000 180.000, 200.000, 240.000, 270.000, 300.000, 450.000 y 500.000. Los capitales mayores de 350.000 sólo podrán ser solicitados cuando no excedan el importe de treinta sueldos. Las personas mayores de cincuenta años no podrán optar por un capital superior a \$ 300.000.

Las personas que concurren normalmente al empleo con percepción de haberes y deseen incorporarse a este seguro o incrementar su capital asegurado, pueden dirigirse al habilitado de cada repartición, quien les llenará las formalidades indispensables para que esa opción se formalice sin el cumplimiento de requisitos médicos.

### Instrucción pública SOBRE HORARIOS INFORMA ESCUELA NORMAL

Informa la Dirección de la Escuela Normal "Rosa Turner de Estrugamou" que los interesados sobre los horarios de exámenes previos, libres y complementarios, pueden recabar informes en la Secretaría del establecimiento educacional citado.

Asimismo avisa a los que se encuentran comprendidos dentro de la disposición pertinente, que los permisos de exámenes correspondientes, se extenderán los días 12, 13 y 14 del corriente, en el horario de 8 a 11.

### Habrían reconocido a los autores del asalto en V. Cañas

Según ha trascendido, empleados del Banco de la Nación Filial Villa Cañas, al presentárseles el archivo fotográfico, habrían ir individualizado a tres de los autores del asalto de resonancia nacional del viernes próximo pasado.

Con motivo de esta individualización la investigación a cuyo frente se encuentra el Comisario Inspector Evaristo Meneses, que últimamente adquirió gran nombradía, a causa de que frente a él cayeron muchos pistoleros integrantes de bandas de notoriedad, cobra mayor impulso hacia el logro de la captura de los delincuentes.

### SE DETIENE A LOS AUTORES DE UN ROBO

Fueron detenidos por la policía local, dos menores cuyos nombres se reservan, que resultaron ser los autores del robo realizado el 23 del mes de enero próximo pasado, en el quiosco de Luis Alberto Rodríguez, sito en la Ruta 8, que hicieramos mención en una crónica anterior. En poder de los mismos, se encontró una bicicleta, también robada y dos ruedas (del mismo tipo de vehículo, cuyo dueño se desconoce).

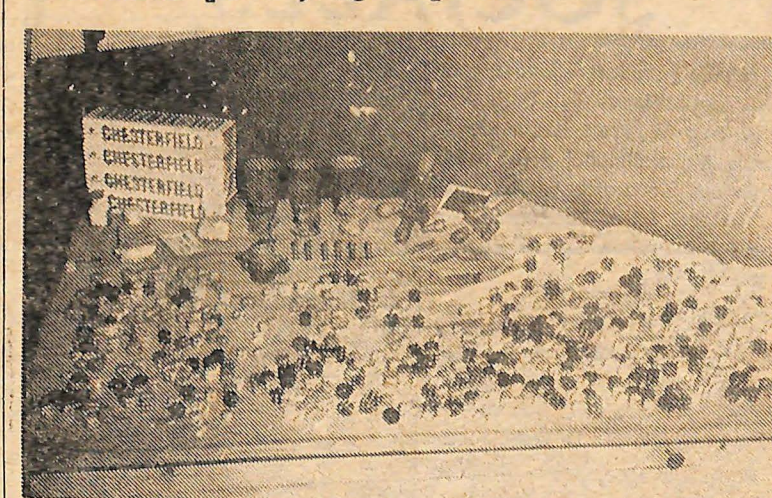
Estableció la policía, que los menores detenidos, llevaban parte o el producto de sus fechorías, al "encubridor" de dichos delitos Arnoldo Ruiz, de 29 años de edad, argentino, casado, instruido, jornalero.

### Sobre bonificaciones a docentes

SANTA FE. — La comisión Central pro Mejoras Económicas del Magisterio ha dado un comunicado en el que se refiere a descuentos efectuados en las bonificaciones del magisterio provincial.

Dice el mismo que: "En reunión extraordinaria se analizó la situación creada al magisterio provincial frente al descuento de un tercio de la bonificación por asistencia perfecta, correspondiente al último trimestre del año próximo pasado, resolviendo señalar a la opinión pública la actitud del P. E. que, no obstante haber procedido a no descontar los haberes por el primero de septiembre, abar-

### En un procedimiento la policía secuestró elementos para juegos prohibidos



Elementos de juego que se hallaron en el procedimiento de la policía

El Jefe de Policía Rubén H. García Varela, el Comisario local Rubén Modesto Sosa y personal a sus órdenes, se constituyeron en la finca de calle Alvear N° 1560, donde funcionaba un despacho de bebidas de propiedad de Eduardo Farrell y un Stud, a cuyo frente se halla Alejandro Farrell, para cumplimentar una medida dispuesta previamente.

Una vez en el domicilio citado, se hizo saber a los hermanos antes mencionados del motivo de la inspección y realizada ésta, se verificó durante su transcurso la existencia de los siguientes elementos, destinados y utilizados en la práctica de "juegos por dinero".

Juegos de naipes españoles; cubiletes de suela; dos cajas de zapatos conteniendo en conjunto la cantidad de sesenta dados de diversos tamaños y colores, en su mayoría "recargados" o con números repetidos; dos máquinas de agujerear; ocho medchas de diversos tamaños para las mismas; un automático para arranque de motores; un aparato

para la huelga (del magisterio, y no haber dado aún respuesta oficial a las últimas gestiones de dicha comisión. En la entrevista que se fuera concedida por el gobernador, en la que se insistió sobre la legalidad del paro docente, y por ende del derecho del magisterio en conflicto, a que se les reintegren las sumas descontadas, continúa en una posición de intransigencia que adquiere las apariencias de una premeditada represalia hacia quienes, aguijoneados por la angustia económica hicieron uso de un derecho garantizado por la Constitución para poder lograr fuera contemplada y resuelta una situación largamente postergada".

to eléctrico pequeño; tres tabas de hueso "cazallas"; un formulario de pagarés en blanco; y una mesa de madera, con cajón debajo de la tapa (o sea con doble fondo), con dos cerraduras, preparada con dos electroimanes, y dos pulsaciones para los mismos, con sus correspondientes clavijas y la batería necesaria para su funcionamiento, hallándose ésta en perfectas condiciones de uso y sin muestras de su fatigación. Esta mesa es una de las pocas, según funcionarios policiales que nos informaron, de las que hay o se han encontrado en el país, y su uso, es para atrapar a los "incautos" que se aproximan a ellas creyendo enriquecerse o aumentar sus haberes en unas pocas noches. Con los pulsadores se da carga, por separado o simultáneamente, según sea la conveniencia de los que operan con la mesa, a los electroimanes que al funcionar ejercen la atracción correspondiente sobre la superficie de la misma donde va a parar el dado (ya que está preparado para ser atraído de un lado), mostrando hacia arriba el mismo número toda vez que se lo tire, y por consiguiente cuando se de carga eléctrica con el pulsador o llave de contacto.

Se procedió a secuestrar todo lo enumerado anteriormente y a la detención y prisión preventiva de los ya nombrados hermanos Farrell.

**CASA**  
**Roberto Dall'occhio**  
BAZAR - JUGUETERIA  
BICICLETERIA - DIARIOS  
Y REVISTAS  
Mitre y Santa Fe - Sta. Isabel  
237 23162-3262

**WHISKERIA CONFITERIA RESTAURANTE**  
★  
**Riviera**  
Venado Tuerto  
AMBIENTE FAMILIAR  
PRECIOS MODICOS  
AIRE ACONDICIONADO  
Bebidas legítimas importadas y nacionales  
Cocina selecta de categoría  
Pollos - Mariscos - Especialidad en pastas  
RESERVE SU MESA  
ALVEAR Y BELGRANO T. E. 1700 VENADO TUERTO

AVION + HERBICIDA = + RENDIMIENTO — TRABAJO  
En Febrero fumigue su maíz en Pre-cosecha  
CONSULTENOS  
**Agroaéreo**  
SOC. ANON. COM. E IND.  
SAN MARTIN 561 VENADO TUERTO T. E. 1431-1168-1873  
240 25162-25262

**PINTE HOY**  
con **Satina**  
al látex **BULL-DOG**  
**PINTURERIA RODRIGUEZ**  
San Martín 901 - T. E. 1179 - Venado Tuerto

# SOCIALES

El sábado pasado se llevó a cabo en las instalaciones del Club Atenas la despedida en honor de la señorita Alcira Baldaci y del señor Toribio Santi con motivo de su próximo enlace. La misma contó con la asistencia numerosa de familiares y amigos.

**Nacimientos—**

El hogar de los esposos Marenghini-Mestre se vio alegrado con la llegada de una niña que responderá al nombre María Isabel. Ante tal acontecimiento, los padres recibieron felicitaciones de sus amistades.

—Los esposos Vergara-Marroquí recibieron en su hogar la llegada de un niño que llevará por nombre Eduardo Jorge. El acontecimiento tuvo lugar el día 2 de febrero.

El día primero de febrero el hogar de los esposos Ripoll se vio alegrado con la llegada de un varón que llevará el nombre de Jorge Luis.

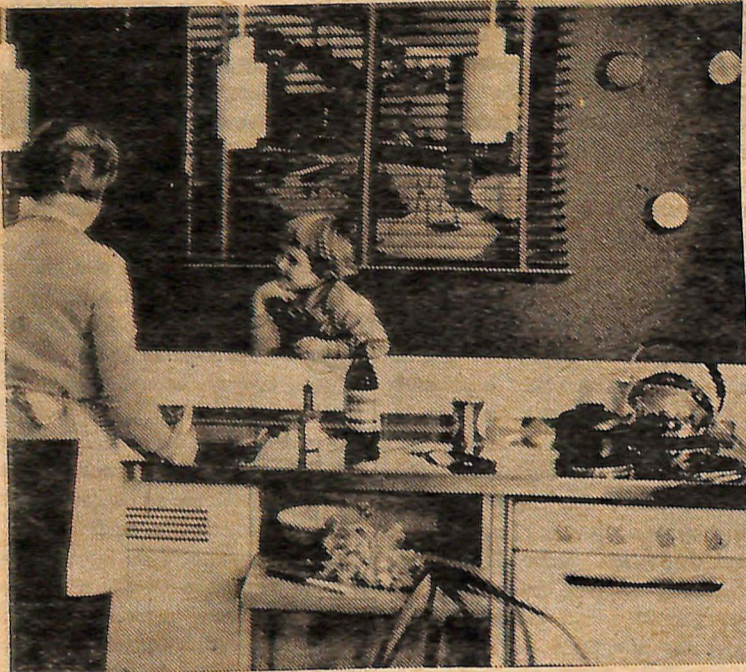
**Viajeros—**

A Villa Carlos Paz los señores Néstor Romiti y Pedro Di Martino

**Cumpleaños—**

Hoy festeja su cumpleaños la señorita Lucy Masneri. Con tal motivo reunirá a sus amigas en una cena.

## La cocina



La mayoría de las cocinas suelen ser estrechas y oscuras.

Pero este problema puede ser resuelto fácilmente utilizando un poco nuestra imaginación y teniendo siempre presente las normas prácticas a seguir.

Por ejemplo, en primer término debe estudiarse el espacio para su total aprovechamiento.

En segundo término, elegir un color vivo del que ya tenga algún toque en la cocina e inmediatamente inspirarnos para buscar el tema.

Ese tema, nos sugerirá, posiblemente, otros colores, motivos, formas y adornos.

Hay que emplear, sin temor, los llamados colores audaces. Recordemos que nada resulta peor para nuestro ánimo que vivir en un ambiente pequeño y sin vida.

Las cortinas modifican la luz blanca y fría de las ventanas. Los ar-

rios deberán colocarse en la pared, al alcance de nuestras manos y sobre la cocina. En algún espacio libre de la pared, se colocará un tablero perforado que proporciona utilísimos soportes. Y si hay una ventana, no muy alta, se ubicará sobre ella un pequeño estante para distintos usos.

Esto, por supuesto, ofrece distintas variantes ya que todo ha de ser de acuerdo al espacio y ubicación de aberturas y muebles propios del ambiente.

Pueden usarse distintos tipos de pinturas, reproducciones, motivos decorados a mano o afiches de turismo, que los hay muy hermosos. Todo está en usar nuestra imaginación y buen gusto un poco de esfuerzo para que nuestro lugar, la cocina se convierta en agradable y vivo lugar mientras las tareas nos obligan a permanecer en ella.

# LOS VIEJOS CASTILLOS

Hablar de castillos es introducirnos a la representación imaginaria de una época sangrienta, romántica y traidora a la vez. Una gran obra montada en los escenarios de la historia de Italia, Francia, España, etc.

Desde los castillos, clama la trova de la raza; esqueletos en pie, mudos testigos de pasados verdoros; imponentes cubos de granito y adobe, activos y solitarios donde todavía señorean los áperos y soleados paisajes de verdes colinas viñateras, de rocas desnudas, de azules mares.

La piel y el alma y la vida de cada región aparecen facetadas a lo largo de una cadena de siglos como esas impresionantes torres donde ondea la fe, donde sube, serenamente, el homenaje que encierra y flamea invisible el destino de un pueblo.

Los bastidores, aún campean agredidos de norte a sur, y de este a oeste, soportando estoicamente los lanzazos del tiempo que como una muerta campana, ha intentado asficiar la gloria de estos solemnes monolitos del pasado.

Ahogados en océanos de luz, de sombra y silencio, símbolo vertical de energía y fortaleza, los castillos prolongan el desmesurado desafío de sus piedras acercándonos imágenes que más que una realidad histórica pareciera una mágica visión.

Sus patios de armas eran el honoroso cuartel. Las murallas, un estribo para el asalto, la defensa, el caos. Sobre el claveteado puente resonaba el vibrante tropel de los grandes fastos y sus resplandecientes salones eran techo de príncipes, altanes de bodas regias, sala de justicia; largas galerías engendrando rumores de fracasos, intrigas y traiciones y el dulce romance de alguna blanca y tímida princesa cuya mirada melancólica fue cantada por poetas y trovadores.

Al amparo de estas fortalezas se arrebujaron villanos, artistas, pastores y artesanos; ruercas, molinos, baños, escudos, armaduras, oros y tapices; gemidos de prisioneros; cantar de juglares, victorias de guerra, aullar de pasiones, susurrar de amores. Bajo su fuero se movieron discórdias y paces, rebeliones y ju-



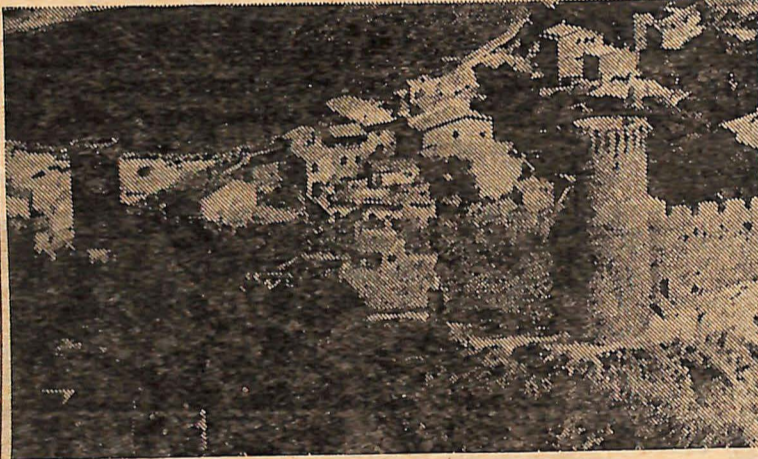
ramentos, coronaciones, descatos y muertes. Y todo ello festonea sobre la historia como un friso documental que vence el reto del olvido manteniendo el férreo secreto de una edad viril, como si invisibles ballesteros disparasen de continuo sus saetas. "añada mensajería contra el techo azul de la llanura que guarda la memoria y el ensueño de ese grave quehacer sobre la tierra que los cobija".

El vendaval de la edad, danza de muerte, arrastró una época tras otra sin testigos en espera del gran juicio, de la resurrección definitiva.

Hoy, clavados en la meseta o en la cumbre, permanecen como componentes de la anacrónica decoración que el turismo reclama y muchas veces sirven de motivo de inspiración a algún autor de literatura funeral y vana.

Algunos se convierten en monasterios donde el viento parece recoger la oración en los cipreses y volverla a nuestro mundo descreído y enfermo.

Otros guardan el recogimiento de



## CINES Y TEATROS

**IDEAL.** — Hoy martes sección Noche a las 21,30, "El hombre del pantalón corto" con Memmo Carotenuto. "La panadera y el emperador" con Rommy Schneider. (Programa sin restric.)

**VERDI.** — Hoy Noche a las 21,30,

Entrada general \$ 15. "Una cita con la vida", con Gilda Louisek. "He nacido en Buenos Aires", con Enzo Viena. (Programa inconveniente para men 14 años).

**OPERA.** — Cerrado por vacaciones del 5 al 9 inclusive.

## Orientando al lector

Vladimir Nabokov - Editorial SUR  
Cuando el creador se confunde íntimamente con su creación, cuando el ideal que lo anima queda reflejado en su realización con perfiles netos, y sumamos a ello un exacto desarrollo de los valores estéticos y técnicos, decimos que la obra es buena.

Invitado a una decapitación" flota en el tiempo y en el espacio como un reproche metafísico. Desde las palabras del prefacio, Nabokov manifiesta el descontento para con los demás que, críticos y traductores, no son sino componentes de una sociedad que el autor rechaza.

Cincinatus es el personaje que juega el papel más importante, es decir, el condenado. Y éste para para el encuentro de sus iguales pero... ¿Quiénes son sus iguales? y ¿Dónde están? Teniendo en cuenta que Cincinatus es un idealista y su vida terrena está frustrada, el encuentro con sus iguales se ha de producir a través de la muerte.

Nabokov cita: Como un loco se cree Dios; Nosotros nos creemos mortales"; queda entonces evidenciado que el autor es creyente y que considera que recién luego de la muerte se puede ver claro.

En esta obra se vislumbra la influencia de aquel magnífico ejemplar de la novela abstracta que se llamó Franz Kafka y estamos seguros al pensar que le ha servido de modelo.

Sólo queda un interrogante: Porque Nabokov se expresa en inglés, alemán, francés, aparte del ruso que fue su lengua original. Tal a lo largo de las conclusiones que se pueden sacar de la novela, adquiere valor esto de los idiomas que pertenecen a países azotados por la guerra.

## A nuestros suscriptores

Solicitamos a nuestros suscriptores sepan disimular los inconvenientes derivados de la distribución del diario, originados en un cambio del personal que lo efectuaba, y como consecuencia de las deficiencias en que se prestaba ese servicio. Rogamos igualmente hacer saber al teléfono 1249 la falta o retraso en el recibo del diario.

## Sensacionalismo ?

La televisión, ese maravilloso invento que cobró impulso en los últimos años, está siendo utilizada para los fines más inverosímiles aun que los "telematemáticos", esos que no dejan de ver ni las líneas molestas que suelen cruzar por la pantalla, aseguran que son fines prácticos.

Haciendo uso ilimitado de paciencia, aceptamos y soportamos tanto programa insulto, ciertos "show" y que ustedes conocen tan bien como películas televisadas y mucho más yo. Pero creo que exclamamos ¡BASTA! si en nuestros canales sucedería lo que en Londres.

Gerge Crocker, actuando en televisión, durmió en pocos segundos a dos enormes cerdos que pesaban ochenta kilos cada uno. No dudamos de su poder hipnótico pero eso de contemplar dos moles de grasa y carne comestible, emitiendo gruñidos nada agradables al oído y de pronto dormidos en aptitud beatífica, no resulta nada interesante. Tal vez en Londres haya muchos canales y falten programas; de allí que estos cerdos alcanzaron, sin lucha, lo que muchos artistas intentan día tras día: presentarse en televisión aunque tan sólo sea por una vez y en un espacio de dos o tres minutos.

Opino que la presencia de un perro, con su mirada acuosa y buena, con su docilidad y obediencia nos resultaría más agradable; lo mismo la blancura y suavidad de un conejo, y hasta un gato de mirada astuta y movimientos felinos, con las uñas siempre dispuestas para el ataque, darían al programa un interés distinto dado que estas especies distinguidas por los niños cobran en el hombre una cierta corriente de simpatía.

## PROFESIONALES

<p><b>Doctor MARTIN</b> MEDICO CIRUJANO Moreno 853 Elortonc 151161 - 15112</p>	<p><b>Dr. Emilio A. Carballeira</b> Cirujía - Señoras <b>Dr. Carlos Hugo Basso</b> Clínica - Cirujía <b>Dr. Emilio Nou</b> Anestesia - Niños SAN LUIS 273 T. E. 732 RUFINO 171061 - 171069</p>
<p><b>Dr. CESAR J. PANIGATTI</b> (ESPECIALISTA) GARGANTA - NARIZ - OIDO — De 10 a 12 y de 17 a 19 — Belgrano 538 T. E. 1212 VENADO TUERTO</p>	<p><b>Dr. A. FERRERAS ALSINA</b> MEDICO CIRUJANO SALTA 253 T. E. 505 y 542 RUFINO 151061 - 151062</p>
<p><b>Dr. LUIS A. LUPPI</b> Especialista de Garganta, Nariz y Oído — Atiende de lunes a viernes de 16 a 18 horas Bv. COLON 810 FIRMAT 101161 - 101162</p>	<p><b>Dr. SERGIO W. LUSTIG</b> CLINICA - CIRUJIA Y MATERNIDAD T. E. 54 Elortonc 101161 - 101162</p>

## OBESIDAD — DIABETES — BOCIO

ENFERMEDADES GLANDULARES Y DE LA NUTRICION ENDOCRINOLOGIA DE LA MUJER — METABOLISMO BASAL YODO RADIOACTIVO

### Dr. RUBEN SORIA

Miércoles, Jueves, Viernes — Atiende en: CRUZ AZUL  
SOLICITAR HORA - T. E. 1081 MITRE 744 - VENADO TUERTO  
211161 - 291162

<p><b>Dr. JOSE A. LUCERO</b> ODONTOLOGO Cirujía - Prótesis Inmediata Horas reservadas CHACABUCO 743 T. E. 1713 VENADO TUERTO</p>	<p><b>ZURITA OROÑO</b> IGNACIO F. ZURITA ESCRIBANIA Escribano Público San Martín 481 T. E. 1027 VENADO TUERTO</p>
<p><b>Laboratorio de Análisis</b> Dr. ERIS R. A. IOVALDI Dra. ELIDA C. M. de IOVALDI España 265 T. E. 624 Rufino 141161 - 14462</p>	<p><b>ESTUDIO JURIDICO</b> <b>LURA - SALVI</b> Asuntos civiles, comerciales del trabajo — Contratos Sucesiones San Luis 145 T. E. 281 Rufino</p>
<p><b>FARMACIA "VITALI"</b> EDUARDO VITALI Farmacéutico T. E. 57 SANCTI SPIRITU 51061 - 51062</p>	<p><b>ANTONIO HURE</b> INGENIERO CIVIL Proyecto y Dirección de Obr. Mensuras CASTELLI 127 T. E. 1710 VENADO TUERTO</p>
<p><b>TOMAS LOPEZ SAUQUE</b> ESCRIBANO Castelli 545 T. E. 1806 VENADO TUERTO 1102 - 31162</p>	

AIRE ACONDICIONADO AMBIENTE FAMILIAR  
Para su almuerzo o cena:  
**HOY: CAZUELA DE MARISCOS**  
Belgrano y Alvear T. E. 1700 Venado Tuerto

**Farmacias de Turno**  
HOY: BELGRANO MITRE

## Dr. Alfredo Raúl Bettin

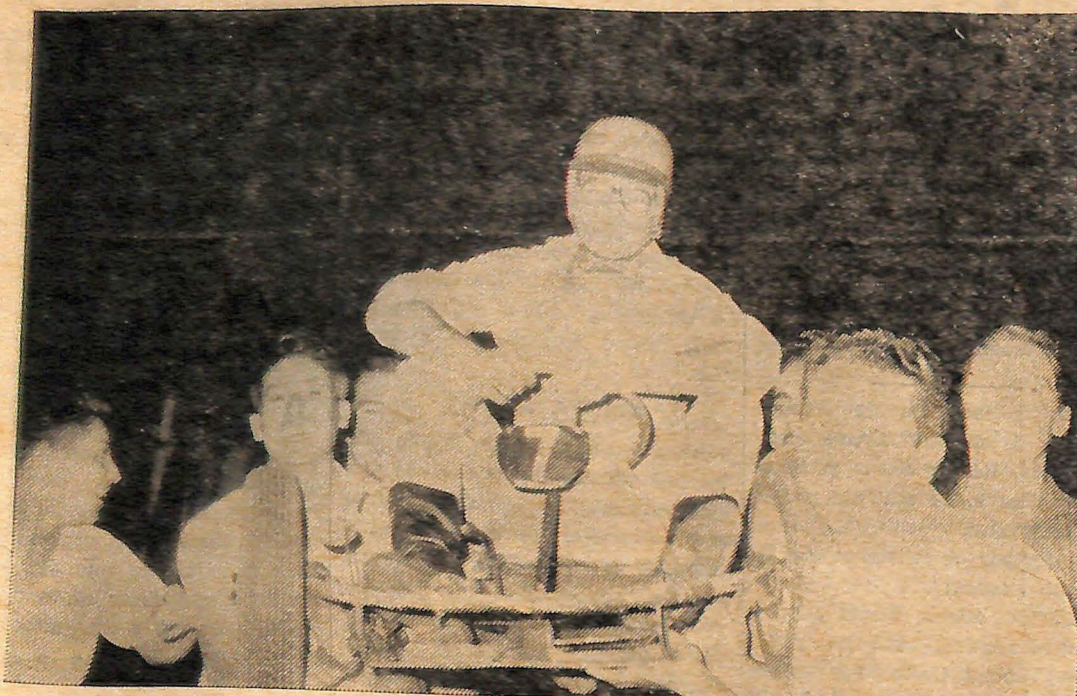
NIÑOS — CLINICA GENERAL

Comunica que a partir del 22 de enero atenderá en su nuevo consultorio exclusivamente, sito en calle 25 DE MAYO 680.

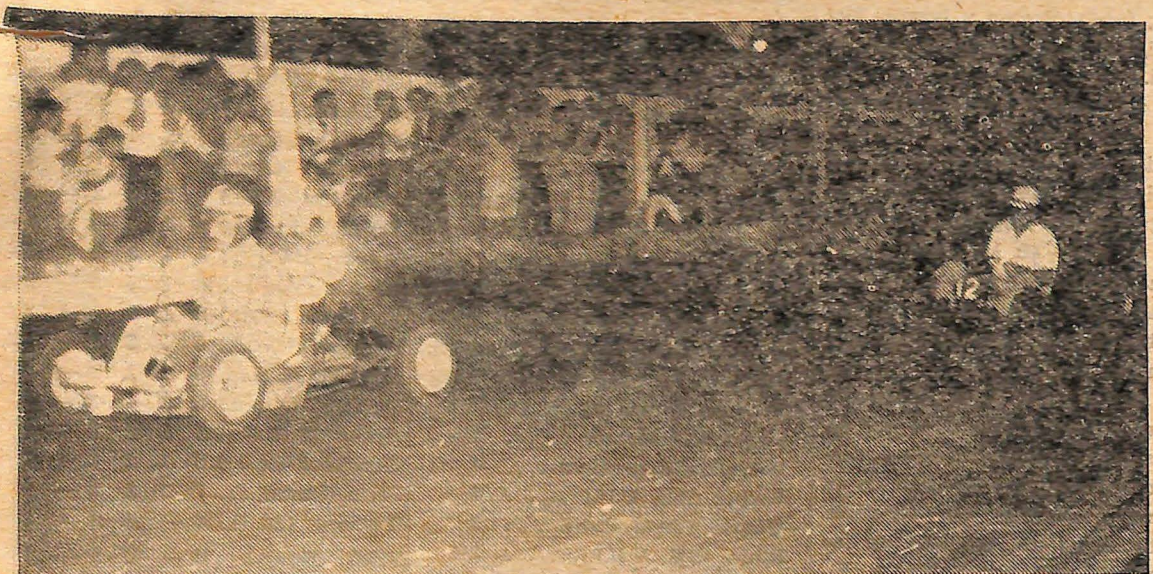
PARA CONSULTAS A DOMICILIO LLAMAR AL T. E. 1251

200 15162-15262

# La asistencia del público compensa el trabajo de Avellaneda



Héctor Sola fue un auténtico ganador imponiendo su capacidad y preparación mecánica



Villanueva y O. Rébora fueron grandes animadores de esta segunda prueba de Sportivo Avellaneda

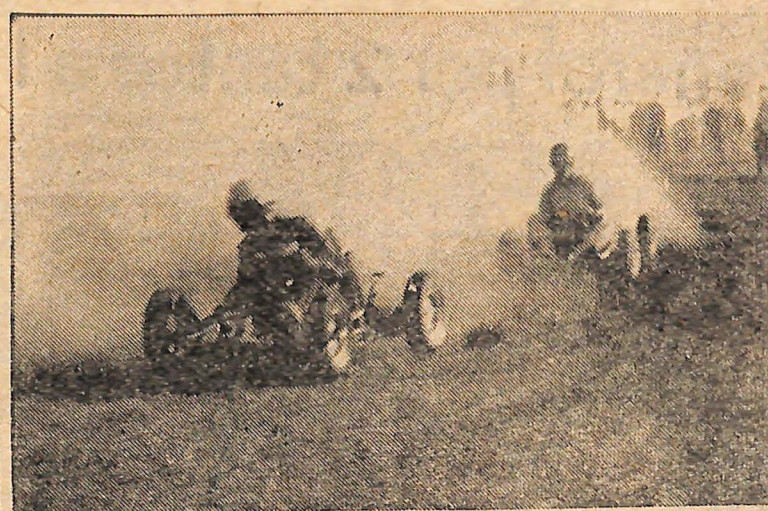
## LA NUTRIDA CONCURRENCIA DE ESPECTADORES DIO SINGULAR BRILLO A LA JORNADA

ficados volantes dio la tónica de emoción que el aficionado requiere a su presencia. Todas las competencias tuvieron su cariz dramático que despertó aún más la atención de todos, máxime si tenemos en cuenta que también se estaba jugando el puntaje del campeonato regional.

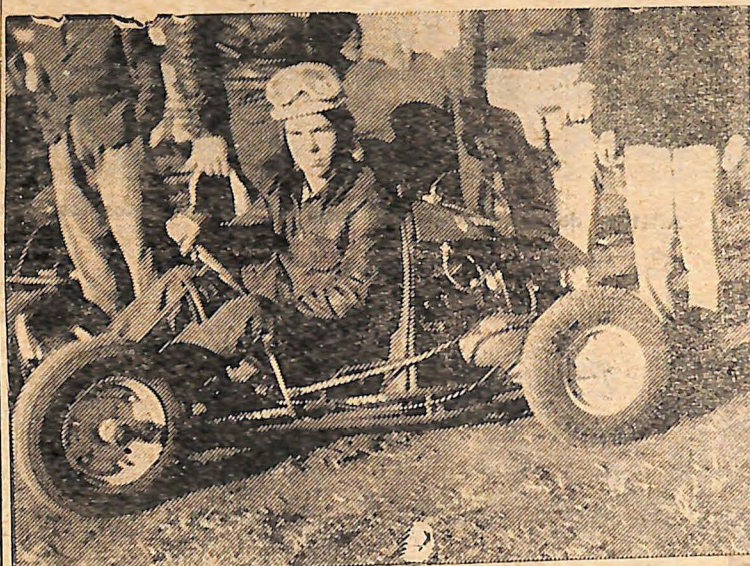
Los principales actores del duelo por el campeonato tuvieron sus inconvenientes mecánicos que surgieron a consecuencia del arriesgado andar de cada uno de ellos. Masneri, no pudo conseguir un puesto de privilegio, ya que su máquina no respondió en la medida deseada, debiendo desertar en las pruebas semifinales. Bersia y Mir sufrieron percances serios en el transcurso de series uno y probando antes de la final el otro. Finalmente ambos lograron ubicarse en posiciones encumbradas premio a su tesón y capacidad conductiva.

El ganador Héctor Sola evidenció nuevamente su gran habilidad en el volante, como así también una preparación magnífica del diminuto pero veloz Go-Kart.

El público salió a la terminación del espectáculo ampliamente satisfecho, con la seguridad de haber invertido bien el precio de la entrada, asistiendo a un espectáculo de jerarquía y que bien pronto habrá de repetirse en el mismo escenario.



La tierra brilló por su ausencia en la magnífica preparación de la pista del circuito "Oscar Torres" un índice más del extraordinario trabajo realizado por los dirigentes de la prestigiosa entidad "roja".



Juan C. Bersia debió luchar contra los percances mecánicos

Como ya lo anticipáramos, la segunda de las competencias organizadas por el Club Sportivo Avellaneda, tuvo el éxito ansiado por sus dirigentes. El karting que se encuentra actualmente en todo su apogeo, ha encontrado en esta institución local, un firme punto de apoyo para su expansión. Ya hemos destacado el trabajo enorme que los organizadores tomarán en la primera realización de estas competencias nocturnas de esta especialidad automotor, y nuevamente han demostrado su espíritu de colaboración en esta última.

Más aún si tenemos en cuenta que han anexado más a lo anterior.

AL SERVICIO DE INDUSTRIALES Y COMERCIALES

### Organización INTEGRAL

GALERIA BONETTO LOCAL 13 - 1er. piso VENADO TUERTO

- REDITOS
- CONTABILIDADES
- DETERMINACION DE COSTOS
- TRAMITACION DE PRESTAMOS
- ORGANIZACION CORRETAJES
- SEGUROS GENERALES
- PERITAJES
- TASACIONES

209 17162-17262

mente hecho, demostrando que saben escoger de otros escenarios los detalles ventajosos y necesarios.

En esta oportunidad también el circuito "Oscar Torres" tuvo su "parque cerrado" permitiendo así el mejor desarrollo de las competencias, ya que solamente entraban a la pista aquellos que participaban en la serie a correrse. De esta forma se ganó tiempo para el público que no debió esperar mucho inter-

valo entre carrera y carrera.

Esto lo comprendieron bien los aficionados presentes que colmaron el perímetro de la pista extraordinariamente preparada, y fue así que noble y tranquilamente, supieron esperar unos minutos más para la iniciación de la última serie, tiempo que se le concedió al corredor local José B. Mir para que reparara su máquina.

Nuevamente la cantidad de cali-

## Armando se encuentra en Italia

MILAN, 5 (UPI). — Ha llegado a ésta el señor Alberto Armando, presidente del Club Boca Juniors de Buenos Aires, para efectuar el traspaso definitivo del jugador brasileño Dino Sani al Club Milán. Sani fue prestado por el Boca Juniors al Milán en el entendimiento de que el Milán podría comprarlo hasta el 31 de enero de 1962.

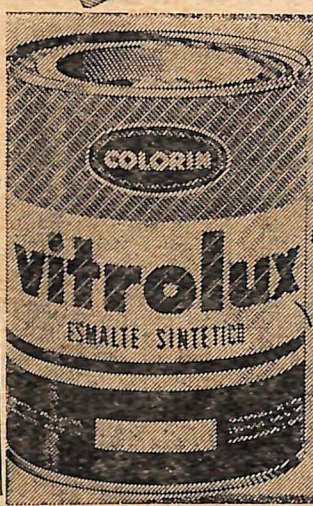
El Milán no ratificó su interés en contratar a Sani y el señor Armando se halla aquí para firmar el contrato. El señor Armando insinuó que posiblemente gestione ante el Club Roma el posible traspaso de los jugadores Francisco Loiacono y Pietro Manfredini, ambos nacidos en Argentina, a quienes incorporaría al Boca Juniors.

### MUEBLES METALICOS PARA EL HOGAR Y LA OFICINA

Escritorios, Armarios, Archivos CAJAS DE SEGURIDAD CREDITOS

SARBACH S.A.

**ESMALTE SINTETICO**



para sobre usar

**RAPIDO SECADO**

INTERIOR O EXTERIOR

MADERA - METALES - CERAMICA HARDBOARD ETC.

EN EL HOGAR EL TALLER Y LA INDUSTRIA

PARA MAS DETALLE SOLICITELO EN:

**PINTURERIA IMPACTO**

S. R. L.

AVDA. CASEY 750

VENADO TUERTO

**VENDO 272 HECTAREAS DE CAMPO A 10 AÑOS DE PLAZO** en LABORDE a 113 km. de Venado; con agua propia y muchas mejoras; a \$ 10.000.— la hectárea. FACILIDADES QUE SOLICITE EL COMPRADOR

**5 HECTAREAS EN EL CRUCE SOBRE RUTA — VENDO SOBERBIA QUINTA CON 1.000 FRUTALES y MONTE**

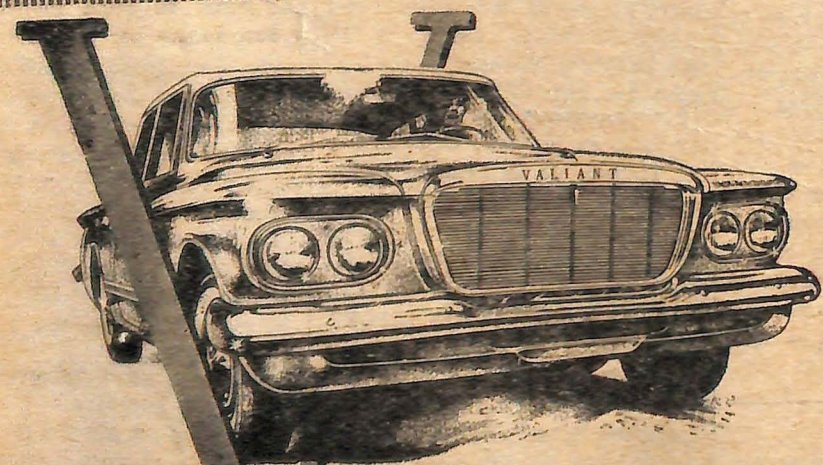
**IDEAL PARA LOTEAR TRATAR: Sr. Panunzio — Lavalle 561 — T. E. 1164**

En block o Fraccionada

VENADO TUERTO

271 1262-7262

**FACILIDADES**



**Valiant**

Reserve su **VALIANT** en *de Diego Hnos. S.A*

MAIPU 779

T. E. 1852

VENADO TUERTO

PRODUCIDO POR:

**CHRYSLER ARGENTINA S. A. y FÉVRE & BASSET Ltda. S. A.**

El Valiant es el resultado de la capacidad creadora y los inmensos recursos técnicos de Chrysler - En todo el mundo se lo considera el auto de avanzada, el más lujoso y elegante

# En el clásico de Elortondo ganó Peñarol por 2 tantos a 1 a Atlético



Atlético de Elortondo, que cayó vencido con todos los honores en su campo.



Formación de Peñarol que consiguió batir a su tradicional rival

Ante gran cantidad de público se midieron el sábado por la noche en Elortondo los dos tradicionales rivales del lugar:

Atlético y Peñarol en cancha del primero de los nombrados.

La rivalidad siempre viva entre estas dos populares divisas hizo que, como adelantáramos, el público se volcara en gran cantidad en el campo de deportes donde debía librarse la confrontación.

Los dos equipos se encontraban convenientemente preparados para dar un espectáculo acorde con su capacidad. En Peñarol entre otros valores de gran rendimiento se alistaba R. Zarco, ampliamente conocido por nosotros por sus actuaciones anteriores en Sportivo de Sancti Spiritu y en el combinado de la Liga Venadense. Por su parte Atlético había reforzado sus fi-

# Filip mantiene su invicto en el interzonal de ajedrez

Al finalizar los partidos que se hallaban suspendidos, nuestro representante Julio Bolbochán, logró igualar con el puntero Filip, de nacionalidad yugoeslava. El argentino logró imponerse a Cuellar Gacharna infringiéndose su segunda derrota y al brasileño German, ambas

las con la inclusión de algunos elemento de nuestra ciudad como R. Baviera, Héctor Sáenz y Antonio González todos ellos de probadas condiciones.

Los equipos se alistaron de la siguiente manera:

**ATLETICO:** Sáenz; Torres y Apes teguía; Chiabrando, Pereyra y R. Baviera; Karami, Castro, Fernández, Gambini y González.

**PEÑAROL:** Zarco; Troncoso y Di Paoli; Prado, Verson y Bernal; Maticucci, Lavesini, Greppi, Medina y Rossi.

El encuentro fue sumamente movido mostrando desde el comienzo los dos equipos diferentes tácticas en el ataque. Mientras Peñarol hacía gala de un juego corto con exceso de pases en las zonas donde debía buscarse el remate definitivo Atlético avanzaba con pases largos buscando siempre la ciudadela defendida por Zarco.

La actuación del guardavalla y en especial de A. Troncoso que en determinados momentos se constituyó en un verdadero valiente en su defensa frustraron en repetidas oportunidades los intentos de los delanteros adversarios. En Atlético se destacaron por su juego regular D. Torres y R. Baviera.

Los goles fueron conseguidos por R. Baviera a los 5 minutos del primer tiempo para Atlético y por Maticucci a los 20' y Medina a los 22 minutos del segundo tiempo para Peñarol.

suspendidas en la segunda y cuarta ronda.

Nuestro connacional demostró una pasmosa serenidad sabiendo imponerse con gran calidad en estas dos partidas que entrañaban sumo riesgo, empatando así la primera posición con el checoslovaco Miroslav Filip.

### QUINTA RONDA

Cumplida la quinta ronda de este importantísimo torneo del ajedrez mundial, ha quedado como único puntero el representante checoslovaco Miroslav Filip, que logró imponerse al soviético Leonid Stein.

Bolbochán que había logrado el mismo puntaje que Filip, debió resignarse a perder medio punto, ya que al hacer tablas en su partida con el irlandés Fridrik Olafsson, igualando la segunda colocación con el norteamericano Fischer.

El colombiano Miguel Cuellar Gacharna sufrió su tercer derrota consecutiva frente al yugoeslavo Miguel Bertok,

Salomón Schweber de Argentina debió suspender su match frente a Paul Benko, representante de los Estados Unidos, al igual que el brasileño Eugenio German ante Wolfgang Uhlman, de Alemania Oriental.

Cumplida la quinta ronda estas son las posiciones de los punteros:

Filip (checoslovaco) .....	4½
Bolbochán (argentino) ....	4
Fischer (E.E. U.U.) .....	4
Gligoric (Yugoeslavia) ....	3
Benko (E.E. U.U.) .....	2½
Barcza (Hungría) .....	2½
Bertok (Yugoslavia) .....	2½
Pomar (España) .....	2½
Schweber (Argentina) ....	2½
Uhlmann (Alemania Or.) ..	2½

### BOLBOCHAN SUFRE SU PRIMERA DERROTA EN ESTOCOLMO

Cumplida la sexta ronda del interzonal de ajedrez que tiene por escenario Estocolmo, ha quedado un saldo desfavorable para los participantes sudamericanos, ya que Bolbochán fue vencido por el soviético L. Stein. Schweber, el otro

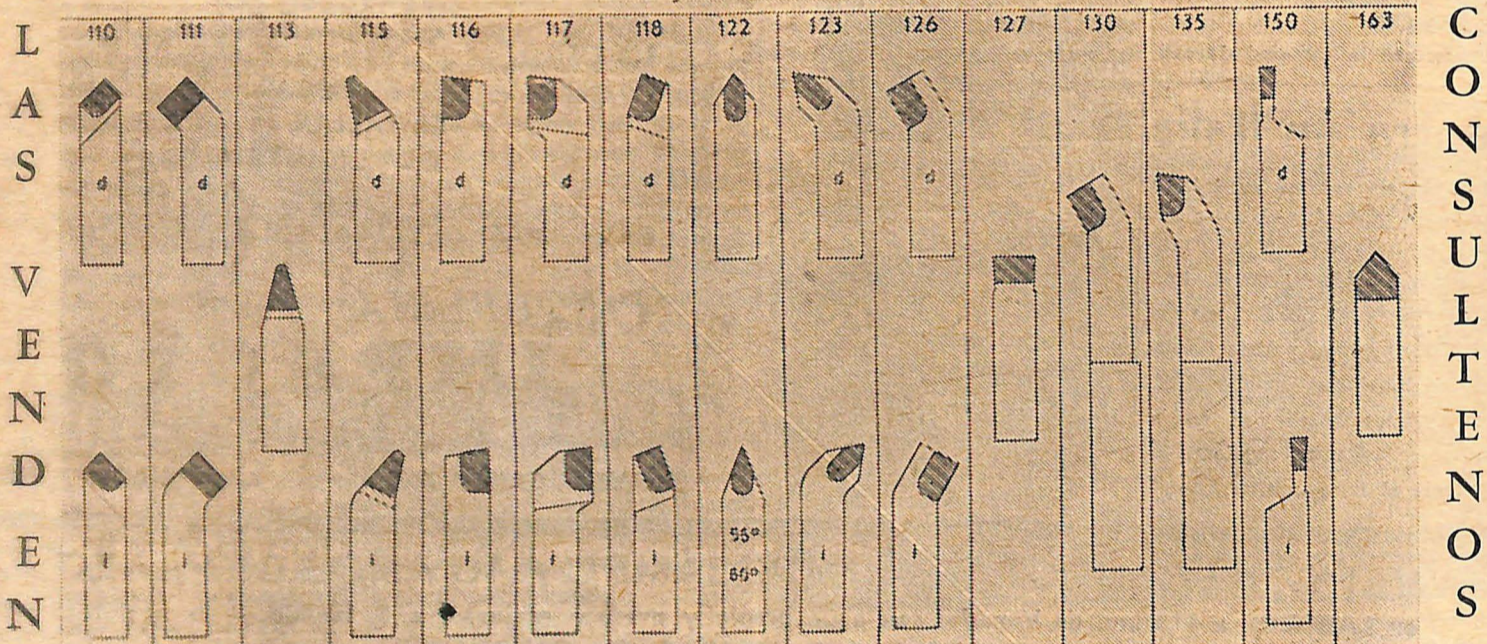
representante argentino, entabló su partida con Aarón, de la India, siendo éste el único partido que no perdiera su contrincante. Miguel Cuellar Gacharna, de Colombia, sufrió su cuarta derrota consecutiva frente a Uhlman, de Alemania Oriental, y el brasileño German igualó con el alemán occidental Teschner, obteniendo solamente medio punto.

Miroslav Filip, de Checoslovaquia continúa encabezando las posiciones luego de hacer tablas con el ruso Petrosian. A pesar de la derrota sufrida, nuestro compatriota Bolbochán sigue siendo uno de los favoritos a conquistar el torneo. La clasificación es la siguiente:

J. G. T. P. S. Pts.	
Filip (Chec.) ..	6 4 2 — — 5
Bolbochán (Arg.)	6 3 2 1 — 4
Fisher (E.U.) ..	6 3 2 — 1 4
Pomar (España)	6 3 2 1 — 4
Gligoric (Yug.)	6 1 5 — — 3½
Uhlmann (Al. O.)	6 3 1 1 1 3½
Pontisch (Hungr.)	6 1 4 1 — 3
Schweber (Arg.)	6 2 2 1 1 3
Yanofsky (Can.)	6 2 2 2 — 3
Barcza (Hungr.)	6 1 3 — 1 2½
Benko (E.U.) ..	6 1 3 1 1 2½
Bertok (Yug.)	6 1 3 2 — 2½
Petrosian (Rus.)	6 1 3 — 1 2½
Olafson (Island.)	6 1 3 2 — 2½
Bisguier (E.U.)	6 1 2 2 — 2
Cuellar (Colom.)	6 2 — 4 — 2
Geller (Rusia)	6 1 2 1 1 2
Korchnoi (Rusia)	6 1 2 1 2 2
Stein (Rusia) ..	6 1 2 2 — 2
Teschner (Al. O.)	6 — 4 2 — 2
Bilek (Hungr.)	6 — 3 2 — 1½
German (Brasil)	6 — 3 2 1 1½
Aarón (India) ..	6 — 1 5 — ½

**REMINGTON**  
MAQUINAS DE ESCRIBIR,  
SUMAR Y CALCULAR  
PLANES DE FINANCIACION  
CONSULTENOS  
**SARBACH S. A.**

## Herramientas standard con punta de metal duro "DURIA"



## YUNQUE S. R. L. MAQUINARIAS

9 DE JULIO 767

T. E. 1213

VENADO TUERTO

## Noticias y Comentarios Forenses - Edictos - Licitaciones - Convocatorias

### TRIBUNALES EN MELINCUE

#### GENERAL LOPEZ - SANTA FE

Juzgados Civiles, Comerciales y del Trabajo de Primera Instancia  
1a. Nominación.  
Juez: Dr. Pedro E. Vicari.  
Secretario: Escr. Romeo Visintini  
2a. Nominación:  
Juez: Dr. Arturo Rosica.  
Secretario: Escr. Juan M. Flaherty  
Juzgado de Instruc. y Correccional  
Juez: Dr. Elias P. Nirich.  
Secretaria: 1er. Turno: Escr. Osvaldo N. Sosa.

2o. Turno: Escr. Natalio Marrone  
Agente fiscal: Dr. Emilio A. Pareto.  
Defensor general: Dr. Jorge Miranda.

Médico forense: Dr. Anibal T. Rodríguez.

Juzgados de Paz Departamentales Venado Tuerto: Con jurisdicción sobre Cafferata, Carmen, La Chispa, Maggiolo, M. Teresa, Murphy San Francisco, San Eduardo, Sar

bel, Teodelina, Villa Cañas.  
Juez: Proc. José L. Cassini.  
Secretario: Dionisio Ríos.  
Oficial de justicia: Clelia Elena Bizzi.

Rufino: con jurisdicción sobre: Tarragona, Amenábar, Lazzarino, S. Spiritu, Diego de Alvear, Christophersen, San Gregorio, A. Castellanos, Rosetti.

Juez Proc. José L. Cassini (Suplente).

Secretario: Sr. Walter Cagiar.  
Melincué: con jurisdicción sobre: Wheelwright, Careras Elortondo, Chovet, Cora, Firmat, Cañada del Ucle, Labordeboy, Chapuy.

Juez: Escribana Elena Rúveda de Sosa.

Secretaria: María Esther G. de Barreyro.

Oficial de Justicia. Martín Prado.  
Archivo Departamental: Jefa: Escribana Elena Rúveda de Sosa.

### JURISPRUDENCIA

#### RECURSO DE APELACION. Concesión del recurso. Efecto devolutivo.

Debe ser concedido al solo efecto devolutivo el recurso de apelación deducido contra resoluciones relativas al régimen de visitas de hijos.

Marchi, María c. Marchi, Leopoldo 2ª instancia. — Santa Fe, 23 de febrero de 1961. — Considerando: Que la norma del Art. 640 Cód. Proc. Civ. disponiendo que el recurso de apelación será siempre concedido en efecto suspensivo a menos que la ley disponga que lo sea sólo en el devolutivo, coarta, en principio, la posibilidad de que los jueces se expidan discrecionalmente frente a un caso no previsto en aquélla;

Que, sin embargo, tratándose de medidas relativas al régimen de visitas en la tenencia de hijos, tanto porque ellas no causan estado cuanto por la propia naturaleza de las mismas (art. 68 Ley Matr. Civ.),

debe admitirse la procedencia del recurso al solo efecto devolutivo a fin de no desvirtuar los propósitos esenciales de la ley sustantiva (art. 31 Const. Nac.), al establecer, al efecto, un régimen ágil y en el que, esencialmente debe privar, mientras no se llegue a soluciones definitivas, el arbitrio judicial.

Por todo ello y lo dispuesto por el art. 226 Cód. Proc. Civ. la Sala Segunda de Apelaciones en lo Civil y Comercial del Superior Tribunal de Justicia resuelve confirmar la resolución que acuerda el recurso de apelación al solo efecto devolutivo. — Caminos. — Quilici. — Salgado.

### EDICTOS

Por disposición Juez Primera Instancia Civil Comercial y Trabajo primera nominación de Melincué, doctor Pedro Enrique Vicari, secretario que suscribe hace saber: Que en autos caratulados "Isaías, Santos Pablo c/ Luis Guillermo Marenghini y Horacio Dabóve. Medidas previas" se ha decretado la rebeldía

de los demandados, por reconocido contenido y firmas del documento presentado y por preparada la vía ejecutiva. Edictos por término de ley en Boletín Oficial y "El Ciudadano". Lo que se hace saber a sus efectos, Secretaría, febrero 1 de 1962. Romeo G. Visintini, secretario.

Por disposición del señor Juez Seccional en lo Civil, Comercial y del Trabajo, de la Primera Nominación, de Melincué, el Secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados: NOSICH, JUAN C/ JUAN CARLOS GARCIA GOYECHEA, "EJECUCION HIPOTECARIA" (Exp. N° 508-año 1961), se ha dictado la sentencia, cuya parte resolutoria dice así: "FALLO: 1º mandando llevar adelante la ejecución, hasta que el actor perciba el importe íntegro de su crédito, con más los intereses reclamados y las costas del juicio. 2º Ordénase la venta del inmueble hipotecado y a tales fines, designase martillero al propuesto señor Guillermo R. Cuel, quien podrá aceptar el cargo en cualquier día y hora hábil de

audiencia. 3º Regular los honorarios profesionales del Dr. Adhemar C. Sarbach y del escribano Alcides J. Perrier, en las sumas de diez mil pesos moneda nacional, y de seis mil pesos de igual moneda, respectivamente, por sus trabajos de autos. Notifíquese por edictos que se publicarán por el término de ley, en el Boletín Oficial y diario "El Ciudadano". Insértese, hágase saber y repóngase. P. E. Vicari. R. Visintini".

LO QUE SE HACE SABER A SUS EFECTOS. Melincué, diciembre 19 de 1961.

284 5262-6262

### COMISION DE FOMENTO DE MURPHY LICITACION

Llámase a Licitación Pública para la construcción de 2 (dos) Refugios sobre la Ruta Nacional N° 33. Pliegos e informes consultarse en Secretaría.

Propuestas hasta el día 3 de febrero hasta las 10 horas.

Comisión de Fomento de Murphy Murphy, 22 de enero de 1962.

## Algo más sobre el certamen de natación Diario "El Ciudadano"



Nicolao es un ejemplo para la juventud nacional. Sus records lo sindicaron como figura cumbre de la natación.

Este torneo que venimos anunciando ya desde hace varias ediciones, se efectuará, salvo inconvenientes de último momento, en la piscina del Jockey Club local en horas de la tarde del día domingo 11 del corriente. Como se puede apreciar de acuerdo al programa de carreras que proporcionáramos en el día de ayer, se ha confeccionado el mismo con la finalidad de que puedan participar jóvenes de toda edad y haciéndolo en cualquier estilo, por lo que se espera llenar el máximo de competencias posibles.

Todos aquellos que deseen probar sus condiciones de nadador podrá hacerlo en los horarios establecidos, con la debida antelación y a fin de facilitar la labor de los organizadores, proporcionando en lo po-

sible todos sus datos de identidad y categoría, como así también distancia en la que desea participar.

### PARA LOS VETERANOS

Nuestro interés también llega hasta aquellos que cultivaron la natación como deporte, y es así que también se encuentra programada una competencia para veteranos en una distancia de 25 metros y en estilo libre. Sabemos que hubo en el ambiente buenos exponentes de la natación local y que la han seguido practicando a través de los años.

Nunca se les proporcionó en nuestro medio la oportunidad de competir y demostrar a la vez lo que puede dar el deporte local.

Esperamos que ellos colaboren en esta campaña en pro de la natación demostrando las ventajas que reporta la práctica sana de la natación a nuestra juventud.

## Nada pudo hacer Racing ante el Santos

El resultado final del encuentro que sostuvieron las primeras divisiones profesionales del campeón de la temporada 1961, el Racing Club y el equipo brasileño del Santos F. C., denota una absoluta superioridad del conjunto de Pelé que en ningún momento dejó de ser el absoluto dominador de la situación.

Sus desplazamientos veloces, y la habilidad nata de varios de sus hombres inclinaron la balanza a su favor sin que la "Academia" pudiera intentar nada para impedir el catastrófico resultado. Si bien se puede agregar en descargo de los locales su falta de entrenamiento, ya que recién han comenzado nuevamente el mismo, tienen en su contra la extensa campaña que lleva cumplida en las últimas semanas el conjunto brasileño, en la que lleva un saldo netamente favorable pues no ha conocido la derrota en ninguno de los partidos disputados en los países en que actuara.

Esto evidenciará una notable tarea por parte de los dirigentes brasileños, pues este equipo que se presentara en Buenos Aires, ha concentrado la atención mundial en sus presentaciones. Ello se debe a que su formación es un ejemplo para el resto de las instituciones, ya que su técnica es el fruto del trabajo de conjunto, del aprovechamiento total de las fuerzas de los once que componen el equipo, de la sutileza y la fluidez con que desarrollan las jugadas.

Si bien la figura de Pelé en su delantera otorga por sí mismo una ventaja al Santos, ello no significa que se deba marcar pura y exclusivamente a ese hombre para inmovilizar todo el conjunto.

Todos los jugadores del Santos desarrollan su labor a conciencia, sin recargar a nadie en la suya, y

ese es el principal motivo por el que llegan a la terminación de un cotejo, sin llegar a sentir el cansancio de los noventa minutos de juego.

Ante Racing expuso todo el bagaje de experiencia que llevan sobre sus colores, y fue así que al cumplirse los quince minutos iniciales llevaban una ventaja de tres goles a cero. Por supuesto que el ánimo de un equipo que pierde por esta diferencia a poco de empezar, no puede seguir cotejando con la misma entereza ni a la misma altura que su rival, pero Santos dio lugar a una reposición de fuerzas por parte de Racing ya que a partir de entonces no quiso llegar a culminar con éxito varias de las cargas que llevó.

Apagó con un balde de agua fría las brasas que aún podían quedar, la desafortunada intervención del tratar de entregar a su arquero aumentó la ventaja para los visitantes. A partir de entonces poco más pudo hacer Racing. Los goles convertidos por sus delanteros fueron en base a acciones personales y en ningún momento pudo armonizar sus líneas.

Santos por su parte dominó con serenidad todo el campo y siguió acumulando tantos a su favor, infringiendo una derrota en números al campeón argentino, que sólo sirve para bajar unos puntos más el valor del fútbol argentino en el ámbito mundial.

Mucho se deberá trabajar en el seleccionado para evitar que esta baja sea desastrosa. Muy en serio se deberá tomar la responsabilidad que asumen los que tienen a cargo nuestra representación, para poder evidenciar que aún no nos hallamos en una quiebra total del deporte.

## River Plate ganó en Corral de Bustos por 6 tantos contra 0



Néstor Rossi, ex jugador y nuevo director técnico.



Martín Dando el internacional que actúa en River.

Ante una cantidad de público nunca vista en una cancha del interior, se presentó la primera división profesional de River Plate, ante un combinado de la liga local de Corral de Bustos.

Se recaudó una suma de 465.000 pesos, cifra que por sí sola denota el interés que había despertado la presentación del conjunto millonario. River Plate ejerció un neto dominio sobre un adversario que poco pudo hacer para contener los ágiles y debutantes delanteros, razón por la que obvian comentarios respecto al encuentro en sí.

Las "estrellas" contratadas por

la entidad porteña dan la impresión de coordinar en forma eficiente, por lo que lucieron ante el rival que lo enfrentara en esta oportunidad.

Notable entonces el éxito alcanzado por el Sporting de Corral de Bustos al ofrecer al público la oportunidad de ver en el campo de juego a uno de los "grandes" de nuestro fútbol, ejemplo que tendrían que seguir las instituciones que militan en las ciudades del interior. La taquilla que dejó este partido tendría que ser un aliciente para que ello ocurra en nuestro medio.

## JAIME J. FITO

VENDE CASAS - TERRENOS - CAMPOS

UN SALON con entepiso, dos piezas, baño y patio con un frente de 11,60 mts. Todo en vidriera. Superficie utilizable de 336 m2. aproximadamente, en pleno centro de Venado Tuerto.

Amplias facilidades de pago - Entrega inmediata

Tratar: ROCA 1205

VENADO TUERTO

## Empataron Argentina y Brasil

LIMA, 5 (UPI) — El encuentro entre Argentina y Brasil terminó empatado sin tantos en el partido del sábado, la sexta y penúltima fecha del torneo sudamericano de fútbol de segunda división. A las órdenes del árbitro peruano A. Tejada, los equipos se alistaron así: ARGENTINA: Juárez; Pleitavino y Pérez; Molinar, Zárate y Vásquez; Daquart, Calandria, Sanlorenzo, Salomón y González.

BRASIL: Claudio; Vicente y Gilberto; Roberto, Capito y Clovis; Adanastor, Paulino, Picolet, Bibe y Dirceú.

Los argentinos y brasileños ofrecieron un partido equilibrado no llegando a definir el score ni definir el ganador del torneo sudamericano de segunda división. El partido fue jugado arduosamente. Los brasileños estuvieron mejor organizados pero encontraron una buena defensa en el campo contrario, el arquero Claudio tuvo mejores intervenciones salvando situaciones de peligro. Los argentinos demostraron poseer mejores valores individuales como San Lorenzo y Salomón. Faltando sólo una fecha pues hoy

se jugó la última; la tabla de posiciones que es la siguiente:

Argentina, tres partidos jugados cinco puntos; Brasil tres, cinco; Chile tres, tres; Perú, dos; Paraguay, cuatro, uno.

La última fecha se jugó hoy donde Argentina enfrentó a Chile y Brasil a Perú.

## AQUI ESTA SU NEGOCIO

CASA 1 dormitorio, cocina, baño, pasillo, terreno amplio, \$ 95.000 y facilidades.

SALON, dormitorio, baño, buena ubic., terreno amplio, \$ 140.000, saldo facilidades a convenir.

DOS DORMITORIOS, comedor, baño, cocina, lavadero, bombeador, terr. 10x50, \$ 330.000 total. Hay facilid. Solicite más datos.

DEPARTAMENTO a estrenar (Iturraspe y Moreno). Total \$ 650.000 Excep. oferta. Hay facilidades. Permuta por automóvil modelo 1955 en adel. Pago dif.

J. B. ALBERDI al 1300: 3 dormitorios, cocina, living, baño, terr. 12x50. Total \$ 380.000. Entrega \$ 180.000. Saldo a 2 años.

RUCIMAN y SARMIENTO (pavimento). Oportunidad, fac. Consulte. Disponemos de 108 casas en venta. Tenemos la que Ud. busca

LLEGUE A BELGRANO 125 — T. E. 1863

TERRENOS SOBRE RUTA — EXCELENTES FRACCIONES — RUTAS 8 y 33

CALLE ROCA: 12x11, con 20.000 ladrillos, granza, planos, \$ 110.000 Facilidades. — Calle Castelli y Roca (Fac.) — 5 lotes en J. B. Alberdi y Ayacucho. Lotes ideales para la vivienda. Entregas desde \$ 20.000 y saldo a \$ 2.000 por mes.

TENEMOS EL TERRENO QUE UD. NECESITA, con facilidades, en pleno centro y en todos los barrios — CONSULTE ANTES DE DECIDIR SU COMPRA

CASAS EN ALQUILER — HIPOTECAS

SEGUROS GENERALES: (Vida - Automotores - Accidentes del Trabajo - Todo riesgo).

NEGOCIOS: Despensas, bares, verdulerías y varios negocios más de distintos ramos. Almacén y despensa \$ 180.000. Fac., buena ubic. Alquiler. \$ 2.500. Negocio de R. Generales con vivienda. Venta \$ 300.000 mens. Fac. — Negocio venta de golosinas, revistas y varios rubros más. Calle Belgrano, pleno centro, con T.E. Bajísimo alquiler. Muchas facilidades. Exc. opor., permuta también por autom. Solicite más datos.

RECUERDE... LA CASA, EL TERRENO, EL NEGOCIO QUE UD. NECESITA, SE LO BRINDA

## NAVARRA - VIDAURRETA

BELGRANO 125 T. E. 1863 VENADO TUERTO

## SACCO AUTOMOTORES

VENDE

FORD 1937 - 4 puertas, impec. Camioncito INTERNATIONAL, OPEL-CAPITAN, 4 p. m/b. 1928, para 1.500 k., 1ª mano CUPE CHEVROLET 1934 CHEVROLET 1940, 4 puertas FORD 1934, 4 puertas BORGWARD 56, impecable PICK-ODSMOBILE 1938, m/bje. DI TELLA 0 kilómetro

FACILIDADES DE PAGO

MAIPU 1221

VENADO TUERTO

193 13162-13262

## C.O.T.A.V.T. ARITO

SALIDAS A ROSARIO: Desde Rufino: 4\* - 12 - 17\* (\*Directos)

Desde Venado Tuerto: 5 - 6\* - 7\* - 12.45\* - 14 - 16.15\* - 19.15\* (\*Directos)

REGRESO DE ROSARIO: A Rufino: 7\* - 12.15\* (\* Directos)

A Venado Tuerto: 7\* - 9.10 - 11 - 12.15\* - 16\* - 17\* 20.15\* (\* Directos)

SALIDA A S. SPIRITU: desde Venado Tuerto: 11 - 16 - 19.30.

SALIDAS DE S. SPIRITU: a Venado Tuerto: 5.30 - 13 - 17.45.

## Avisos Clasificados

SEÑORITA EMPLEADA

BUSCA PENSION, CON PREFERENCIA CASA DE FAMILIA.

Tratar: En esta administración.

265 31162-1262

## Alquilo campo 200 Has.

EN LA ZONA, \$ 1.000 LA HA. — CONTRATO 5 AÑOS SEMESTRE ADELANTADO

ADEMAS VENDO 180 VACAS HOLANDO CON 6 MESES DE PLAZO

Tratar: PANUNCIO — Lavalle 561 — T. E. 1164 242 24162-31162

## Mar del Plata

HOTEL LUJAN. — Córdoba 2062 — T. E. 2.4418.

PENSION COMPLETA DESDE \$ 250.

En pleno centro. Cuatro cuadras del Casino, playa popular y Bristol Mayores informes: Teléfono 1258 V. TUERTO

— SE VENDE —

EN SAN EDUARDO

SOBERBIA CASA CON SALON PARA NEGOCIO, Y TODAS LAS HERRAMIENTAS DE UNA CARNICERIA INSTALADA COMPLETA Y UNA FRACCION DE TERRENO DE 1/2 HECTAREA.

Dirigirse: En: SAN EDUARDO - Carnicería; De Moine. En: VENADO TUERTO - 9 de Julio 1146.

## Néstor R. Romiti y Cía.

PELLEGRINI 840 T. E. 1018 VENADO TUERTO

— TRATAMIENTO TERMICO DE MATERIALES — TOMAMOS TRABAJOS DE CEMENTACION Y TEMPLADO DE PIEZAS PARA LA INDUSTRIA EN GENERAL, TEMPLE DE MATRICES Y ACEROS ESPECIALES. PRECIOS SIN COMPETENCIA

AMPLIAS FACILIDADES SE VENDE DESOCUPADO PETIT HOTEL

Living comedor, garage u oficina, toilet, cocina, comedor diario, habitac. servicio y sótano. Patio y jardín. En planta alta: 3 dormitorios y baño Ver y tratar: SAAVEDRA 434 266 31162-15262

## SE VENDE

UNA CASA CON CUATRO HABITACIONES y BAÑO PRIVADO CADA UNA

Tratar: CHACABUCO 1139

275 6262-13262

## Vendo o permuto

CHATITA FORD "A" por artículo de menor valor

Tratar: Franca y Rivadavia - V. Tuerto

245 25162-5262

SE VENDE

## Aparato maicero

Marca "GARCIA"

SEMINUEVO — Tratar:

H. IRIGOYEN 1180 - T. E. 1110

273 2262-3262

## La Ganadera del Sud

REMATARA EN CHOVET  
TAMBO HOLANDO ARGENTINO  
De los señores V. y S. Franetovich

EL DIA 10 DE FEBRERO, a las 10 (Asado 12 hs.)  
En la Estancia "San José" sobre Ruta 33 Km. 741

### 413 PIEZAS LECHERAS 413

ENTRANDO: 110 vacas en ordeño con 110 crías de 1 mes; 60 vacas con serv. adelant.; 130 vaq. de 14 meses; 3 Toros P. P.

A los señores tamberos recomendamos esta liquidación total y sin reserva por cambio de explotación. Gran pinta, calidad y estado

FACILIDADES: Se otorgará un plazo de 90 días para el pago del 50 % de la compra y el resto a 180 días, previa consulta con la casa.

Más informes a "LA GANADERA DEL SUD"

Maipú 475 T. E. 19 Elortondo (F.C.B.M.)

## FRINCHABOY y Cía. S.R.L.

CAPITAL: \$ 600.000. — m/n.

SAN MARTIN 270 — T. E. 1677 — VENADO TUERTO

### CALENDARIO 1962

EN VENADO TUERTO:	EN ARIAS:
Febrero: viernes 16	Febrero: jueves 8 y 22
Marzo: viernes 2, 16 y 30	Marzo: jueves 8 y 22
Abril: viernes 13 y 27	Abril: jueves 5 y 19
Mayo: viernes 11 y sábado 26	Mayo: jueves 3, 17 y 31
Junio: viernes 8 y 22	Junio: jueves 14 y 28
Julio: viernes 6 y 20	Julio: jueves 12 y 26
Agosto: viernes 3, 17 y 31	Agosto: jueves 9 y 23
Septiembre: viernes 14 y 28	Septiembre: jueves 6 y 20
Octubre: viernes 12 y 26	Octubre: jueves 4 y 18
Noviembre: viernes 9 y 23	Noviembre: jueves 15 y 29
Diciembre: viernes 7 y 21	Diciembre: jueves 13 y 27 miércoles 31

## Nazareno Biagioli y Cia. S.R.L.

OLEAGINOSOS BOLSAS VACIAS  
CEREALES SEMILLAS  
FORRAJES ANTICIPOS

Sancti Spiritu T. E. 73 (Pcia. de Santa Fe)

## Postes y Varillas

PARA ENTREGA INMEDIATA POR CAMION:  
POSTES de quebracho colorado en todas las medidas a precios bajos, directamente de obraje, entregados en lugar de destino por medio de camiones, cualquier cantidad.  
Dispongo también del tipo económico llamado "colono" en cantidad ilimitada. Unica condición: Pago al Contado.  
VARILLAS: de guayacán, quaraniná o quebracho al precio más bajo de plaza.  
CONSULTEME SIN COMPROMISO. Puede ahorrar mucho dinero TRATAR:

### Oreste Santiago Piombi

GALERIA "BONETTO" - Primer Piso VENADO TUERTO

## "El Titán"

★

PRIMER BARATILLO  
EN VENADO TUERTO

★

Iturraspe y Azcuénaga

Picadillo de  
carne . . . . \$ 5.90

Jabón de lavar  
el pan . . . . " 5.70

Aceite . . . . . " 44.90

Vino clarete . . " 11.90

Te, 100 grs. . . " 7.90

81 221261-22162

### Persona activa

PARA CORRETAJE EN  
PLAZA — ARTICULOS  
DE FACIL VENTA

De 19.30 a 21.30

CASTELLI 1364 - V. Tuerto

1962  
**FEBRERO**  
**11**  
**DOMINGO**  
11 Horas

### UBICACION

- 1 cuadra de la Estación Terminal de Colectivos.
- 2 cuadras del comercio y Plaza Principal.
- 3 y media cuadra del Colegio "Sagrado Corazón" ubicado en Avda. Hipólito Irigoyen.
- 4 y media cuadras de la Iglesia y Colegio "Sta. Rosa".

Por su adaptación  
**¡INTERESANTE..!**

para la construcción de dos Departamentos gemelos por el aprovechamiento de las medianeras que ahorran desperdicio de terreno.

## Coop. Ltda. de Gan. del Sud de Sta. Fe

ALVEAR Y CASEY T. E. 1598 VENADO TUERTO

— EN VENADO TUERTO —  
HOY MARTES, a las 15 horas

Haciendas generales de INVERNADA y un conjunto de

## 400 GORDOS

ESPECIALES PARA ABASTO Y PLAZA

Informes: Alvear y Casey - T. E. 1598 - Venado Tuerto

## CECILIO IGNACIO QUIROGA

Martillero del Banco de la Nación Argentina  
PELLEGRINI 864 T.E. 1214 VENADO TUERTO

EXCEPCIONAL REMATE POR SUCESION Y DIVISION DE CONDOMINIO EN LOS AUTOS SUCESORIOS: SANTIAGO DALTON Y OTROS.

EN LA CIUDAD DE

## VENADO TUERTO

CALLE AZCUENAGA 750: lugar donde estará mi bandera.

## REMATARE

CON LA IRRISORIA

BASE DE \$ 800.- m/n. el m<sup>2</sup>

— REGIO LOTE DE TERRENO —

con pavimento nuevo totalmente pagado, de medidas ideales 15x25 mts. o sea 375 m<sup>2</sup>. incluido CASA DE FAMILIA DESOCUPADA (que va de regalo) compuesta de 2 habitaciones pisos madera, cocina y galería.

CONDICIONES DE VENTA: Al Contado, Señal 10% al firmarse el respectivo boleto de venta y el saldo al escriturar a los sesenta días de la fecha del remate, siendo los gastos que demande la escrituración a cargo exclusivo del comprador.

LUGAR MARAVILLOSO

PARA UNA  
SOBERBIA  
COMPRA

### VIVERO REGIONAL

RUTA 33

A ROSARIO →

6	5	4	3	2	1
7					
8	18				
9	17				
10	16				
11	15				
12	14				
13					

CALLE 50mtr DE ANCHO

LOTEO SOLANS  
22-10-61



PRIVILEGIADAS  
QUINTAS

Negocios; Industrias; Granjas o Fin de Semànà

Una inversión de seguros beneficios

FACILIDADES inigualables · 27 MESES de plazo

Esta sòberbia oportunidad se la brinda el martillero

## JESUS MERINO

San Martín 462

DOMINGO 11 DE FEBRERO A LAS 10 Hs.  
Frente a Vivero Regional, Ruta 33 y Calle Ancha

T. E. 1045

Venado Tuerto